

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

AÑO LXXV.— Número 22.919
Jueves 4 de septiembre de 1975

Director: Angel Vilches González
Depósito Legal: SG 7-1958

FRANCO RECIBE HOY A TODAS LAS AUTORIDADES Y CORPORACIONES DE GALICIA

En la tradicional despedida al terminar sus vacaciones

La Coruña, 4.—El Jefe del Estado, Generalísimo Franco, recibirá hoy, jueves, a todas las autoridades y corporaciones regionales, provinciales y locales de Galicia.

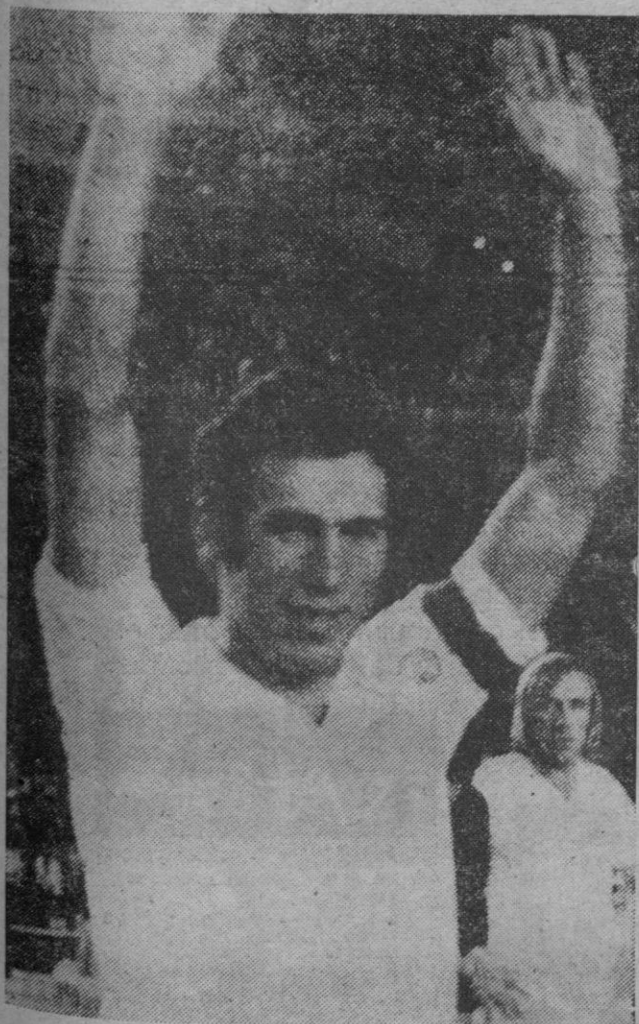
Estas visitas se deben a la asistencia de dichas autoridades a la tradicional recepción que el Jefe del Estado ofrece, en su residencia veraniega del Pazo de Meirás, antes de concluir sus habituales vacaciones en Galicia.—Europa Press.

ARIAS NAVARRO, EN SU DESPACHO EN MADRID

El Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, se reincorporó ayer tarde a su despacho oficial, en la sede de la Presidencia, en Madrid, y ha dado por concluidas oficialmente sus vacaciones estivales.

Poco antes de abandonar Asturias, el Presidente del Gobierno, respondiendo a las preguntas que le formularon los periodistas, señaló que «los rumores que circularon durante el verano no han tenido ninguna importancia».

CALUROSO HOMENAJE



Amancio abarrotó anoche el estadio Bernabéu en el partido de homenaje que le ofreció su club. El público rindió un caluroso homenaje al gran jugador gallego que tantas veces ha acreditado su condición de gran profesional

El Papa con los niños de «Plus Ultra»



Su Santidad el Papa Pablo VI recibió ayer a los muchachos que componen la Operación Plus Ultra 1975. En la fotografía, Alberto Corbal Rial y Rosa María Martínez Prada, charlan con Pablo VI en el transcurso de la audiencia que éste les concedió en el Vaticano. Como ya es tradicional en esta Operación, tras la visita efectuada a Roma, los muchachos partirán con destino a Hispanoamérica.—(Foto Europa Press)

PORTUGAL

Pinheiro de Azevedo pide una plataforma de acuerdo entre los partidos de la coalición

Lisboa, 3.—El almirante Pinheiro de Azevedo, en su calidad de jefe del Gobierno, ha propuesto una plataforma de acuerdo entre los partidos que formaban la coalición gubernamental hasta la toma de posesión del quinto Gobierno provisional.

Concretamente, esta mañana han sido recibidos en el palacio de Belem por el general Costa Gomes y el primer ministro delegaciones de los partidos Socialista y Comunista.

Al frente de las mismas figuraban Mario Soares y Alvaro Cunhal, respectivamente. Los otros dos miembros de la primitiva alianza, el Partido Popular Democrático (P. P. D.) y el Movimiento Democrático Portugués (M. P. D. - C. D. E.) no han sido todavía convocados para celebrar consultas.

SPINOLA, EN EUROPA, SE PROPONE ORGANIZAR UN EJERCITO

El general Spínola, expresidente de la República portu-

guesa, llegó esta tarde a París, anunció la emisora "Europa número 1".

Precisó que su estancia en la capital francesa será breve. Desde ella emprenderá viaje a Lausanne (Suiza).

Según la emisora francesa, el general del monóculo piensa instalarse en Europa con objeto de organizar un ejército democrático para la liberación de Portugal.

El pasado lunes, la revista "Le Ponit" declaraba en su página "confidencial", que Spínola volvería en otoño a Europa y que en la ciudad suiza citada se entrevistaría con personalidades de la oposición portuguesa. Afirmaba también que un banquero de origen portugués se encarga actualmente del enlace entre el general y los medios próximos a Mario Soares.

Oposición del Patrimonio Nacional del Estado a la construcción del embalse para la ciudad aguas arriba de Valsain

No obstante—informa la Jefatura Provincial de Sanidad—incluso desde el punto de vista sanitario, éste es el emplazamiento más idóneo.

(Información en pág. 4)

Acuerdo muy oportuno

Septiembre parece que empieza con buen pie en el aspecto informativo. Ayer, por ejemplo, proliferaron las noticias en nuestra capital y no faltaron en la provincia, siendo algunas de ellas aplicables a todo el territorio geográfico segoviano, es decir, que lo mismo interesaban en la ciudad que en el resto de la provincia.

El comentario puede ir dirigido a cualesquiera de esas noticias: Política, laboral, hostelera, cinematográfica... Pero queríamos fijarnos más especialmente en uno de los asuntos expuestos por el alcalde en relación con la reunión celebrada por la Comisión Municipal Permanente: La advertencia o requerimiento hecho a unos 300 propietarios de edificios para que efectúen reparaciones en los mismos.

Este hecho puede tener una importancia fundamental en el conjunto urbano. Sabido es que hay muchas casas antiguas que se van olvidando y a las que no se presta mucha atención, en cuanto se refiere a su "físico", a su fachada; y partes de ellos se van cayendo a trocitos, dejando esas fachadas llenas de desconchones que afean tanto el edificio como el conjunto en el que se encuentra implicado, pues se da con ello una sensación de completo abandono y despreocupación.

Puede pasar también que algunos de esos edificios se encuentran en ese "dime y direte" de si se deja tirar o no, de si se derriba sólo una parte o todo, y ello puede justificar un tanto su abandono en lo que se llega a una resolución determinante. Quizá alguna otra causa pudiera incidir también, con una cierta justificación, en algunos otros edificios, pero lo cierto es que la mayoría de los que sus propietarios han recibido el requerimiento, se encuentran auténticamente olvidados. También es cierto que hoy cualquier cualquier obra, por pequeña que sea, cuesta "un riñón", como dicen los castizos.

La verdad del caso es que, en principio, el acuerdo municipal es muy importante, y máxime ahora que se anda hablando y escribiendo sobre esas obras y esos proyectos que interfieren la monumentalidad y belleza de Segovia.

La Prensa opina

EL PROGRAMA DE FRAGA

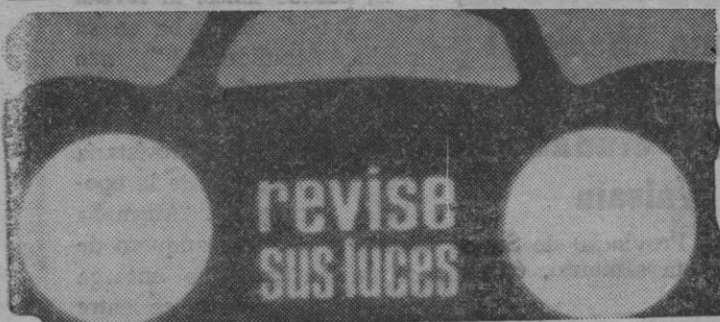
ND

recoge un extracto del libro "Fraga Iribarne en tres tiempos", en el que el embajador en Londres dice, entre otras cosas:

"Franco es, evidentemente, la figura más importante que España produce en el siglo XX, sin la menor duda, y una de las más importantes de su historia; éste es un hecho absolutamente cierto. La Historia le juzgará con la dimensión que ahora nosotros no le podemos juzgar, y que dependerá absolutamente del final de su gestión.

El programa Fraga:

- Aceptación de la sucesión a la Jefatura del Estado en la persona del Príncipe, por bien de la paz.
- Proceder a una reforma constitucional.
- Renunciar a la puesta en cuestión simultánea de toda la actual legislación fundamental.
- Confección de un calendario para la realización de las convenientes consultas nacionales.
- Adoptar algunas disposiciones que hagan efectiva la reconciliación nacional.
- Reconocimiento práctico de la Delegación Universal de Derechos Humanos, según la interpretación del mundo occidental.
- Reforma de la ley de Cortes, con la introducción del sufragio universal y renovación de la legislatura.
- Plena representatividad y libertad sindical.
- Separación efectiva de la Iglesia y del Estado, con la supresión de mutuos privilegios.
- Institucionalización de las mancomunidades regionales.
- Establecimiento de los órganos para la planificación democrática de la economía."



Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman

SEGOVIA, PUNTO Y COMA: LA JUSTICIA

La constelación de pueblos que forman la hermosa provincia de Segovia, se anima en verano, surge como las aguas del manantial, salen —los pueblos— de su invernal letargo y no me atrevo a decir de su letargo secular porque de éste apenas han salido, a pesar de la llamada pomposamente sociedad de consumo.

Pero, ¿de qué consumo se trata? ¿de los alimentos que nos nutren, cada vez más caros y cada vez más adulterados? ¿del alimento que no perece, es decir, del espiritual? Ahora bien, ¿quién coge a esa mosca por las alas?

Recientemente, si mal no recuerdo, el «Adelantado de Segovia», nos hablaba del decrecimiento paulatino de la población, o sea, de la merma no sólo cuantitativa, sino cualitativa de los seres humanos. Se produce así el fenómeno inverso al que aconsejaba Marañón, a saber, procurar la selección de la raza humana, cuidando su calidad, en una sana eugenesia, mirando, sobre todo, a la belleza moral.

Pronto, el bullicio de los festejos feriales, valga la repetición del concepto, confundirá en todos los pueblos de la provincia de Segovia a sus gentes: las que están, las que se fueron, las que retornan episódicamente. Por poco tiempo, no obstante.

Vuelven a las tierras de pan llevar no sólo a oír la gaita pastoral que ya casi no suena sino la llamada música electrónica que ahuyenta a los ganados y a los hombres. Todo, desde luego, pasa y lo que pasa más deprisa es la diversión superficial.

Pero lo que no debe ni puede pasar más en el tiempo y en el espacio es el logro de la justicia para los pueblos y para los hombres. Tan gastada está esta palabra, esta idea y este sentimiento que las gentes, aquellas con las que se denominó al Apóstol, no creen en ella, en absoluto.

La justicia es, sin embargo, el sentimiento más hondo del hombre que debe embeberse en el pensamiento, hacerse pensamiento y, como se dice y no se hace, acción.

La justicia tiene una dimensión colectiva más que individual. Son los pueblos los que plantean siempre el combate por la justicia. Porque los hombres que soportan desde siglos en las tierras de pan llevar la servidumbre y con ella la privación de la cultura en lo primero que han dejado de creer, dejando por el momento y para más adelante, el comentario sobre el ateísmo en la sociedad moderna, es en los hombres que los «mandan», según una expresión cargada de fatalismo.

La trompetería, que a veces

trata de atundirnos en estos últimos tiempos y la tinta que se vierte en los «papeles» —léase periódicos— sobre los mejores módulos de convivencia y de progreso, contribuye a una importante desorientación y oculta al hombre sencillo la realidad de lo que necesitan nuestros pueblos que es el ejemplo, sobre todo el ejemplo personal. El ejemplo que, por supuesto, no se ha seguido ni en el pasado ni en el presente.

La conquista y la obtención de la libertad es esencial pero para ello hay que arrimar el hombro y nada se hará sólido sino es sacrificándose, dedicando horas de nuestro tiempo a nuestros compatriotas que nunca oyeron la palabra, la palabra que es el hombre, que está con el hombre, como decía Steinbeck.

Toda la coherencia actual nos aburre y nos aburren sus pirotécnicos porque la civilización occidental basada en la democracia y en la libertad, conceptos admirables y realizaciones deseables, son, sin embargo, relativos.

Cuando Golda Meir que gobernó a su pueblo con el idealismo propio de su destino, se dio cuenta de que su afán de construir el socialismo aso-

ciado es la libertad, no había impedido, incluso en Jerusalén, el tráfico de drogas, la prostitución, el envilecimiento del dinero, trasunto del capitalismo, se derrumbó.

Y el impulso creador había nacido en el tenso clima de la guerra. A través de la guerra había que procurar la paz para siempre.

Pero este para siempre es el curso fatal de la Historia hasta hoy.

No.

Hay que llevar a cabo una «metarrimisis». Esta palabra griega la empleaba —con su sentido, claro está— un glorioso español, catedrático de Griego, don Miguel de Unamuno y Jugo, en uno de sus ensayos admirables.

Significa volver una cosa del revés, darle la vuelta como se hace con el calcetín tendido en la cuerda.

El problema está en comprobar si es posible evitar que esta cuerda se rompa o que los ahorque.

El único camino es la Justicia.

JUSTO DIAZ VILLASANTE

Del Comité de la Sociedad Internacional de Profilaxis Criminal (Naciones Unidas).

Así cumplimos

... todos los meses

Sorteo 29 agosto 1975

Títulos amortizados por su valor nominal:

NOD-PXU-YTZ-GAL
JEG-ZFR-IHT-VLLS

Capitales pagados hasta la fecha pesetas 595.214.000

Así contribuimos a aumentar el patrimonio de nuestros clientes.



CAHISPA

Oficinas centrales: Lauria, 18 - Caspe, 42
Tel. 258 84 05 (20 líneas) - Telex 54663
Barcelona 10

Dirección adjunta: Plaza de la Lealtad, 2
Tel: 222 75 90 - Telex 27224
Madrid 14

Segovia
San Frutos, 3 - Tel. 41 38 77

Caja Hispana de Previsión
Compañía Capitalizadora S.A.



VISITA OFICIAL A SEGOVIA DE UNA REPRESENTACION DE LA MUNICIPALIDAD DE TOURS

JUNTAMENTE CON ELLA SE DESPLAZARA UN GRUPO DE DEPORTISTAS

La comitiva llegará esta noche a nuestra ciudad

Dentro del programa de intercambios establecidos entre las municipalidades de Segovia y Tours (Francia), una representación del Ayuntamiento turesano llegará esta noche a nuestra ciudad a fin de cumplir, a partir de mañana, un amplio programa de actos. Juntamente con la representación municipal vendrá un grupo de deportistas, que tomarán parte en diversas competiciones deportivas.

El programa oficial previsto para la representación del Ayuntamiento es el siguiente: Día 4, llegada y alojamiento en el Torreón de Lozoya; cena en el Hotel Sirenas.

Día 5, a las 11 de la mañana, visita a la catedral y al alcázar; 2 de la tarde, almuerzo en el restaurante "Orly"; 7, recepción en el Ayuntamiento; 7,30, visita al estudio de cerámica y pintura de doña María Gil de Albornoz. Seguidamente cena en el Torreón de Lozoya, ofrecida por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia.

Día 6, a las 10 de la mañana, excursión a la Sierra de Guadarrama, con visitas al Valle de los Caídos y El Escorial, almorzándose en esta población; 10 de la noche, cena en el restaurante "Duque" y visita a la ciudad iluminada.

Día 7, a las 2 de la tarde, almuerzo en el Hotel Sirenas; 4,30, salida para visitar San Ildefonso (palacio y jardines); 7,30, entrega de los trofeos a los equipos participantes en las competiciones deportivas; 9 de la noche, cena de despedida en el "Mesón de Cándido".

EL GRUPO DEPORTIVO

Por su parte, el grupo deportivo tiene proyectado el siguiente programa:

Día 4, llegada a Segovia y alojamiento en el Hotel Victoria.

Día 5, a las 10 de la mañana, visita a instalaciones deportivas; 11, recorrido turístico de circunvalación a la ciudad, con visita a San Ildefonso; 2 de la tarde, almuerzo en el hotel; 4,30, visita a la factoría del whisky; 7, recepción en el Ayunta-

niento; 10,30 de la noche, cena en el hotel y descanso.

Día 6, a las 9,30 de la mañana, competiciones de atletismo en la Ciudad Deportiva; 2 de la tarde, almuerzo en el hotel; 4,30 de la tarde, visita al palacio de Riofrio y Museo de Caza; 10 de la noche, cena en el hotel; 12, recorrido por la ciudad para

visitar los monumentos iluminados.

Día 7, a las 10 de la mañana, visitas a la catedral y alcázar; 2 de la tarde, almuerzo en el hotel; 6, partido de fútbol; 11 de la noche, cena de despedida.

Las dos representaciones emprenderán viaje de regreso a Tours en la mañana del lunes, día 8.

Iglesia en Segovia

LA CATORCENA EN LA PARROQUIA DE SANTO TOMAS

Decir Catorcena, es decir algo propio de Segovia. Es la realización de un compromiso adquirido por catorce parroquias de la ciudad y que, en un rotar constante entre las comprometidas, toca el turno cada catorce años. Compromiso con siglos en su cuenta, con una tradición que ya es historia.

Todos los segovianos sabemos su origen: el sacrilegio cometido en la Sagrada Hostia provocó en los católicos segovianos una reacción de fe y reparación.

La parroquia de Santo Tomás acude a la cita catorcenal con el mismo espíritu que dio origen a esta celebración siendo fiel no sólo a la tradición, sino a su fe.

Cristo Eucaristía será el centro de cuantos actos se celebren, queriendo con ellos profundizar la fe en el misterio. Para ello ha confeccionado el siguiente programa de actos:

Día 6, a las doce de la noche, vigilia pública organizada por la Adoración Nocturna; empezará con la celebración de la misa, seguida de los turnos correspondientes hasta las cuatro de la mañana.

Día 7, fiesta principal de la catorcena y jornada sacerdotal, a las 10,30, concelebración de la Eucaristía, presidida por el obispo; acto seguido saldrá la procesión sacramental, que este año no irá hasta la iglesia del Corpus Christi por encontrarse cerrada al culto por obras. Su recorrido, por tanto, será el siguiente: Paseo del Conde de Sepúlveda hasta la iglesia del Cristo del Mercado y regreso por la calle de José Zorrilla.

Después de la misa de la 1 de la tarde quedará expuesto el Santísimo hasta la función

de la tarde, que será a las siete y media. A continuación se celebrará la misa dominical.

Día 8, jornada de los matrimonios, a las 6 de la tarde celebración de la misa, quedando expuesto, a continuación el Santísimo; 7,30 acto eucarístico, seguido, a las ocho, de concelebración por don Domerciano Monjas, que pronunciará la homilía, y sacerdotes del Cristo del Mercado.

Día 9, jornada de los niños y la juventud, a las 6,30 de la tarde, misa para los niños, quedando a continuación, expuesto el Santísimo; 8, concelebración para la juventud, que presidirá don Rafael Matanzas.

Después de la concelebración los jóvenes organizarán una fiesta de juventud en la explanada de la iglesia parroquial.

Día 10 jornada de los enfermos, cultos y horario de días anteriores. Presidirá la concelebración y pronunciará la homilía don José Martín, hijo de pila de la parroquia.

Día 11, recuerdo de los difuntos de la comunidad, cultos y horario de días anteriores. Presidirán la concelebración los sacerdotes de la parroquia.

La Jefatura Provincial de Carreteras denuncia también el peligro del ganado suelto en la de La Granja-Navacerrada

Pide asimismo que se extremen las medidas de vigilancia para evitar los graves accidentes que se vienen produciendo

En una de las informaciones que últimamente hemos ofrecido a los lectores sobre los problemas que el transporte tiene en nuestra provincia, planteados en la asamblea del Sindicato Provincial de Transportes, decíamos que se había presentado ante la Jefatura Provincial de Carreteras una denuncia por la existencia de ganado suelto en las carreteras segovianas y muy principalmente en la carretera nacional 601, en el tramo comprendido entre La Granja y el Puerto de Navacerrada, en zona del Patrimonio Nacional.

Según nuestras noticias, la citada Jefatura ha mostrado su total identificación con esta denuncia, porque el ganado suelto, sobre todo en la zona mencionada, representa un grave peligro para todo tipo de vehículos, que puede provocar, como en casos ha sucedido, accidentes de graves consecuencias.

Señala la misma Jefatura —continúan diciendo nuestras fuentes informativas— que en el caso particular de la carretera de La Granja-Navacerrada se trata generalmente de ganado que pasta en propiedades del Patrimonio Nacional, añadiendo que indudablemente se reduciría el peligro si las propiedades fuesen convenientemente valladas para impedir la salida del ganado a la carretera. Esta medida, que ya fue solicitada del Patrimonio Nacional hace unos años, no se ha plasmado en ninguna realidad, por lo que la precitada Jefatura Provincial de Carreteras hará nuevamente las gestiones precisas.

Por otra parte, la misma Jefatura considera imprescindible reforzar la vigilancia en las carreteras afectadas, para lo cual, por su parte, ha dado las oportunas órdenes al personal de ella dependiente, a efectos de denunciar a los propietarios del ganado que invade los dominios de la carretera, extremando su vigilancia. En este sentido se puntualiza que el organismo con medios más adecuados, legislación, personal, etc., es la Jefatura Provincial de Tráfico, sugiriendo al Sindicato de Transportes que se dirija a la misma para tratar de erradicar este problema en la provincia, sin

perjuicio de las gestiones que realice la tantas veces mentada Jefatura de Carreteras.

Expresión de gratitud

La esposa, hermanos y sobrinos de don Miguel Postigo García (q. e. p. d.), ante la imposibilidad material de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo testimoniar por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento, asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso del alma del finado.

Al tiempo comunican que hoy, día 4, a las 7,45 de la tarde, dará comienzo un novenario de rosarios en la iglesia parroquial de San Millán.



II ANIVERSARIO

DE LA SEÑORA

Doña Encarnación Sastre Sanz

Que falleció en Segovia, el día 6 de septiembre de 1973.

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 5, a las 8,30 de la tarde, en la parroquia de San Millán, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

Su esposo, hijos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

TELEFONOS

DE

EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98

Redacción: 41 46 97

Administración: 41 46 96

Tubos hormigón

SANTA TERESA

La Lastrilla. Tel. 414855.



Oposición del Patrimonio Nacional a que el nuevo embalse para la ciudad se construya aguas arriba de Valsain

No obstante, incluso desde el punto de vista sanitario este es el lugar que se considera más idóneo

El Ayuntamiento ha abierto el plazo de admisión de sugerencias sobre el nuevo estudio de soluciones patrocinado por la Confederación Hidrográfica del Duero

Los lectores tienen evidencia de la ciudad atención que nuestro periódico viene dispensando al problema del abastecimiento de agua a la ciudad. Son numerosas las informaciones, comentarios y reportajes que han visto la luz en nuestras páginas, puesto que se trata de una cuestión vital para el presente y el futuro de Segovia.

Por eso, al tener conocimiento del nuevo estudio de soluciones patrocinado por la Confederación Hidrográfica del Duero, inmediatamente establecimos contacto con el Ayuntamiento para que se nos facilitasen algunos datos sobre el mismo, y que en su momento hicimos públicos. Ahora, una vez que la corporación municipal ha procedido a distribuir entre diversos organismos y entidades copias de dicho estudio—para un aporte de sugerencias—nos ha parecido oportuno poner a conocimiento del lector, en sucesivas entregas, la parte básica del mentado estudio. De esta forma creemos que cumplimos una vez más, estrictamente, nuestra misión de servicio a la comunidad segoviana.

ANTECEDENTES

El estudio de referencia comienza señalando los antecedentes de este asunto, diciendo que en julio de 1971 quedó redactado el "Proyecto de Ampliación del Abastecimiento de agua y saneamiento de la ciudad de Segovia", con previsión del suministro para el horizonte del año 1995, que incluía, como elemento fundamental para el abastecimiento de agua, juntamente con la actual presa de Revenga, en el río Frío, una nueva presa en el río Eresma, aguas arriba de Valsain.

Se llegó a esta solución después de analizar otras alternativas, consistentes en otros emplazamientos en el propio río Eresma, o en su afluente el Cambrones, o incluso un posible recrecimiento de la presa de Revenga.

OPOSICION DEL PATRIMONIO

Conocido este proyecto por el Consejo de Administración del Patrimonio Nacional, manifestó éste su total disconformidad en el mismo, según el documento que transcribimos:

"El Consejo de Administración de este Patrimonio Nacional en sesión por el mismo celebrada el día 20 de junio ppdo., bajo la presidencia del excelentísimo Sr. don Luis Carrero Blanco, vicepresidente del Gobierno, conocido el estudio referente al embalse en el Pinar de Valsain, para el abastecimiento de agua a la ciudad de Segovia, tuvo a bien adoptar el siguiente acuerdo:

1. Que no existe inconveniente alguno por parte del Patrimonio Nacional para llevar a efecto el recrecimiento de la presa de Revenga, solución que desde luego, se encuentra como la más conveniente para los intereses del Patrimonio.

2. Que igualmente podría aceptarse por el Patrimonio Nacional las restantes soluciones de Riofrío.

3. Tampoco producen perjuicios graves al Patrimonio Nacional, las soluciones previstas en el Río Cambrones que podrían aceptarse en segundo lugar.

4. Que las soluciones sobre el Eresma son las más lesivas para el Patrimonio Nacional e inaceptable la solución B.I. (aguas arriba de Valsain).

5. Que los cuadros de costes calculados en el Estudio Preliminar, no responden a la realidad por aplicarse a precios de expropiación inferiores al valor de los terrenos expropiados según el criterio del Patrimonio Nacional, por lo que hecha la corrección oportuna el embalse previsto en la posición E.I. presenta un coste superior al de la solución E.3.

6. Que no ha previsto el estudio otra posible solución sobre el río Eresma en el término de Palazuelos de Eresma, lugar denominado "El Pontón", cuyo examen se sugiere por razón de que resultaría la más idónea para resolver la cuestión sin perjuicios de terceros, y

7. Que en los estudios comparativos de precios para valorar la conveniencia o no de realizar el proyecto de "El Pontón" se refieran a unidad de obra y m.³ de agua embalsada en lugar de a costes totales, ya que, evidentemente, el embalse de "El Pontón", es de mucha mayor capacidad que los previstos hasta la fecha.

Lo que tengo el gusto de comunicar a V. I. para su conocimiento y efectos consiguientes.

Dios guarde a V. I. muchos años.

Palacio de Oriente, 15 de julio de 1972.—El consejero delegado gerente, Fernando Fuertes de Vi-

llavicencio."

En vista de este acuerdo del Patrimonio se decidió, por la Dirección General de Obras Hidráulicas, emprender un nuevo estudio de soluciones alternativas, considerando los otros emplazamientos del embalse, "aguas abajo de La Granja, el del río Cambrones y el recrecimiento de Revenga.

En el curso de la redacción de estos estudios la Jefatura Provincial de Sanidad de Segovia se dirigió a la Confederación Hidrográfica del Duero en los siguientes términos:

"Informe que eleva la Jefatura Provincial de Segovia a la Confederación Hidrográfica del Duero sobre el proyecto de construcción de un embalse para el abastecimiento público de agua a la capital de Segovia.— Como continuación de la conversación personal mantenida con V. I. relacionada con la construcción de un embalse para el abastecimiento público de agua de esta capital, a fin de suplir la escasez que en épocas estivales se suele presentar, motivadas por las crecientes necesidades de uso doméstico e industrial, y teniendo en cuenta que el actual pantano de "Puente Alta", por sí, así como las cantidades que se toman del río Eresma no son suficientes para la creciente demanda que en un futuro muy próximo tendrá planteada la capital, esta Jefatura estima como necesarias y urgentes las siguientes realizaciones.

Primero.—Ampliación de la actual depuradora de aguas de la ciudad, pues en los momentos presentes resulta totalmente insuficiente para el consumo diario de la población, por lo que gran parte del agua utilizada es consumida sin un tratamiento de depuración previo. Es esta una realización que estimamos urgente y de absoluta y necesaria ejecución.

Segundo.—Construcción de un embalse de gran capacidad para que unido al actual de "Puente Alta" cubra las necesidades de la capital hasta un futuro lejano.

Respecto a este segundo apartado, según las conversaciones sostenidas con V. I. ante los señores inspector provincial de Farmacia y Epidemiólogo, son factibles dos posibilidades que estudiamos a continuación:

- a) Construcción del embalse en el lugar denominado "El Pontón", es decir en una zona del río Eresma que recoge aguas de éste, así como las del río Cambrones, posibilidad esta que la Jefatura de Sanidad no estima sanitariamente adecuada, debido a que dicho embalse recogería las aguas residuales de las localidades de San Ildefonso, La Pradera y Valsain, así como las de la importante fábrica de vidrio denominada "La Esperanza" y las de un gran número de vaquerías ubicadas en las proximidades de la cuenca del río Eresma, por lo que aun cuando los procesos de autodepuración y la posible instalación de depuradoras de aguas residuales, de la que actualmente carecen, en las localidades antes citadas, funcionarían a pleno rendimiento, tendríamos que permanecer en una continua vigilancia sanitario-epidemiológica por los problemas, que ante averías, pudieran presentarse, teniendo en cuenta además que dicho proyecto sería totalmente impopular y esta Jefatura, probablemente, se vería envuelta en una nube de continuas críticas y presiones de todo tipo por lo desacertado del emplazamiento si informáramos favorablemente

esta solución. Además estimamos que, orográficamente, salvo el mejor criterio de los técnicos especialistas, las aguas de dicho embalse tendrían que ser bombeadas a los depósitos de la ciudad porque posiblemente por gravedad no llegarían a los mismos, con lo que el proyecto se encarecería.

Por todo ello y por otras razones de menor interés sanitario que sería prolijo enumerar, esta Jefatura informa **DESFAVORABLEMENTE** la construcción de un embalse para abastecimiento público de la ciudad de Segovia en la zona denominada "El Pontón".

- b) Construcción del embalse en la cuenca alta del río Cambrones que recogería las aguas del citado río y las de un arroyo de menor entidad próximo; aguas todas ellas exentas de contaminaciones fecales, químicas y de otra índole, por lo que esta Jefatura estima que desde el punto de vista sanitario es una zona adecuada para la realización del repetido proyecto, teniendo en cuenta además que por estar en un lugar de mayor altitud posiblemente las aguas por gravedad llegarían a la ciudad sin necesidad de estaciones de bombeo especiales.

Por último otra solución, que bajo el punto sanitario estimamos muy acertada por la abundancia de caudal y por su emplazamiento sería la construcción del embalse en el mismo río Eresma aguas arriba de las localidades de San Ildefonso, La Pradera y Valsain, que sería, a nuestro juicio, la solución más idónea, acertada y eficaz.

Este informe es consecuencia de la visita que realicé detenidamente el pasado día 17 del actual mes acompañado por el señor inspector provincial de Farmacia y que conjuntamente con el que suscribe ratifica el informe que a V. I. tengo el honor de remitir.—Segovia, 22 de mayo de 1974. El jefe provincial de Sanidad. El jefe de Laboratorio, inspector provincial de Farmacia.

Consecuencia de los citados estudios, fue la redacción del "Proyecto de presa de embalse en el río Cambrones, para la ampliación del abastecimiento de agua a la ciudad de Segovia" suscrito por la Confederación Hidrográfica del Duero en septiembre de 1974, tras tener en cuenta informes previos favorables sobre las disponibilidades de las aportaciones en el río.

La información pública de tal proyecto durante la tramitación de la concesión, puso de manifiesto la oposición de los concesionarios de regadíos de praderas, en la margen derecha del Cambrones, con toma en la posición prevista para la presa proyectada, por lo que se presentaron diversos estudios y proyectos de soluciones alternativas a la consideración del Ayuntamiento de Segovia.

Tales estudios y proyectos, redactados en diversas fechas han adolecido, quizás, de cierto tecnicismo en su planteamiento, que los hacía poco asequibles al conocimiento público, y podían inducir a error si no eran correctamente interpretados.

Por otra parte, el tiempo transcurrido desde la redacción del primer proyecto, hace aparecer muy próximo el horizonte del año 1995 que se adoptó inicialmente para el planteamiento de las soluciones, técnicamente posibles todas ellas, con objeto de proporcionar elementos de juicio para poder llegar a una decisión en este problema, ya acuciante para Segovia.

Programa de los actos del Día de la Provincia, a celebrar el domingo en Aguilafuente

Será mantenedor del certamen literario el catedrático don José Córdoba Trujillano

El domingo próximo, según se ha venido anunciando reiteradamente, se celebrará en la villa de Aguilafuente el XIV Día de la Provincia, organizado conjuntamente por la Diputación y la Jefatura P. del Movimiento.

Está ultimado ya el programa de actos que se desarrollará en la mencionada jornada, y que seguidamente damos a conocer.

A las 9,45 de la mañana será la recepción de autoridades y acto seguido, la misa, que oficiará el obispo de la diócesis.

A las 10,45, comienzo de las actividades juveniles y montaje de un campamento.

A las 11, en el salón de actos del Ayuntamiento de la villa, tendrá lugar un acto político para alcaldes y jefes locales del Movimiento, acto que se desarrollará de la forma siguiente:

Entrega de premios concedidos en el XV Concurso Provincial de Embellecimiento de Pueblos.

Entrega de subvenciones concedidas por el Patronato «José Antonio» para la mejora de la Vivienda Rural.

Concesión de títulos de empresa modelo de promoción industrial y turística.

Imposición de condecoraciones de la orden de Cisneros.

Informe del presidente de la Diputación Provincial.

El acto será cerrado por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

A las 12,30, visita a las exposiciones.

A la una de la tarde, acto literario, en la plaza Mayor, que se desarrollará con el siguiente orden:

Lectura de poemas premiados.

Entrega de premios de los concursos literario y de pintura.

Actuación del mantenedor del acto, que será el catedrático y escritor don José Córdoba Trujillano. El señor Córdoba Trujillano es natural de Avila, curso la licenciatura de Filosofía y Letras en Madrid y realizó cursos de doctorado. Fue profesor en Paraíba (Brasil), en Joao Pessoa y en Porto Alegre; catedrático en la Universidad de Valparaíso (Chile) y profesor en la Universidad de Valladolid; catedrático en el Instituto de Pontevedra y, actualmente, en el de nuestra ciudad. Ha publicado trabajos en prosa y verso en distintas publicaciones —es habitual colaborador de «El Adelantado»— y ha realizado viajes por distintos países europeos y americanos.

A las 2,30 habrá una co-

mida en honor de la reina de la fiesta, señorita Consuelo Ruano García y sus damas de honor.

A las 4, final de balomnazo femenino entre los equipos de Cuéllar y Fuenterrabollo.

A las 5, final de pelota a mano.

A las 5,30, visita de las autoridades al campamento juvenil, final de las actividades juveniles y clausura de los mismos.

A las 6, final de baloncesto masculino entre Navas de Oro y Aguilafuente. A continuación, entrega de trofeos de estos partidos que corresponden al Campeonato Provincial de Interasociaciones.

A las 7, festival artístico, con el programa siguiente:

Desfile de las «majorettes» de Navas de Oro, desfile de carrozas y carros engalardados y carros engalardados regionales y números musicales.

Colaborarán en los actos la Banda Municipal de Coca y el coro «Raíces del Pueblo».

FALLO DEL CONCURSO DE POESIA

Ayer tarde se reunió el jurado encargado de fallar el concurso de poesía convocado con motivo del Día de la Provincia. Estuvo integrado por don Mariano Grau Sanz, don Rafael Matesanz Martín, don José Córdoba Trujillano, don Francisco de Paula Rodríguez Martín y don Alfredo Garcillán González, que actuó como secretario.

El premio de 15.000 pesetas y flor natural se otorgó al poema titulado «Cinco poetas castellanos», presentado bajo el lema «Río Pirón» y del cual resultó ser autor don Carmelo del Coso Calvo, de Cuéllar; el premio de 5.000 pesetas al soneto que mejor exalte un motivo segoviano se adjudicó al titulado «Y en el centro Aguilafuente», del que es autor don Moisés Sanz Montarelo, de Segovia.

Considerando las especiales características de la poesía de don Luis Ayuso del Pozo, se le concede un accésit de 500 pesetas.

CERTAMEN DE PINTURA

Se reunió ayer el jurado encargado de fallar los premios del certamen de pintura. Estuvo integrado por don Joaquín Hernando Cantalejo,

ACASO SEA USTED EL
NUEVO MILLONARIO.
JUEGUE A LAS
QUINIELAS

don José Antonio Flórez Valero, don Ricardo Borregón Sebastián, y don Alfredo Garcillán González, que actuaba como secretario. Su fallo fue el siguiente:

Primera medalla y 25.000 pesetas a la obra titulada «Composición», de la que es autor don Angel Cristóbal Higuera.

Segunda medalla y 10.000 pesetas a la obra con título «Casas de San Nicolás», de don Jesús Pérez Ramos. Ambos son vecinos de Segovia.

El jurado hizo constar su satisfacción por la calidad de las obras presentadas y en especial por la obra de Margarita Cuesta Pamiés, a la que se otorga un accésit de 5.000 pesetas.

AYLLON

LOS CULTOS EN HONOR DE LA VIRGEN DE FATIMA

Ayllón. — Informábamos ayer sobre los actos de recepción, previstas para hoy, de la imagen de la Virgen peregrina de Fátima. Hoy completamos dicha primera información con la referencia de los restantes actos que han de tener lugar en esta villa.

Viernes y sábado, a las 9 de la mañana, misa; a las 11, acto para la juventud; 4,30, para los niños y 5,30 para las señoras, consistiendo en rosario con los misterios explicados y cantados, lectura del mensaje de Fátima, reflexión, cánticos, celebración penitencial y confesiones. A las 8,30, misa; 9, rosario, sermón, exposición, consagración, salve y veneración de la imagen. El día 5 es el día de la familia dedicado a la Virgen y el día

6, de los ancianos y enfermos.

El domingo, a las nueve, acto especial para hombres y jóvenes con plática y confesiones. 11,30, misa con homilía. 4,30, rosario, salve y veneración. 6, misa con homilía. 7, rosario, sermón, exposición consagración de la parroquia, procesión por varias calles, salve, veneración de la imagen e imposición del escapulario del Carmen.

El lunes, a las 9, misa y a las 11, despedida y traslado procesional de la imagen a Santa María de Riaza, celebrándose seguidamente misa con sermón y procesión. 5,30, rosario, acto eucarístico, consagración de la parroquia, salve y veneración. Seguidamente, la imagen será trasladada a Madrid.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

Primera Empresa de ámbito nacional y en plena expansión desea establecer contacto con persona dinámica y solvente para conceder la exclusiva de negocio en la provincia de:

SEGOVIA

En otras provincias al mismo nivel los beneficios obtenidos por nuestros distribuidores superan las 600.000 pesetas anuales.

Imprescindible vehículo propio para reparto.

La persona interesada debe estar dispuesta a efectuar el trabajo de distribución personalmente con dedicación exclusiva.

Dadas las características del negocio es necesaria una gran moralidad y teniendo en cuenta el material que tendrá en su poder el distribuidor es imprescindible una fianza de:

200.000 PESETAS

PRESENTARSE HOY en el HOTEL LAS SIRENAS de SEGOVIA SR. GILI

MATRICULA EN EL INSTITUTO DE LA VILLA

Instituto Nacional de Bachillerato «Francisco Franco» de Coca.—Se pone en conocimiento de todos los alumnos interesados que el plazo de matrícula por enseñanza oficial para el curso 1975-76 es el comprendido entre los días 1 al 20 del presente mes, ambos inclusive. Se admiten inscripciones para enseñanzas de recuperación de quinto curso.

Fiestas en el barrio de Villagonzalo de Coca

Nuestro barrio de Villagonzalo de Coca, los días 8 y 9 del presente mes, celebra la festividad de Nuestra Señora de Neguillán.

Con tal motivo, el domingo, día 7, V Gran Premio Ayuntamiento de Coca y Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Villagonzalo, de tiro al plato.

A las 12 de la mañana, tirada local, y a las 4,30 de la tarde, tirada nacional, ambas con importantes premios.

SUBASTAS DE MADERAS

El próximo lunes, día 8, se celebrarán las subastas de maderas y leñas de los montes de la Comunidad de Villa y Tierra y Ayuntamiento de Coca, relativas al presente año forestal 1974-75.

Para esta licitación el ICONA tiene autorizada la rebaja de un 15 por ciento sobre las últimas tasaciones, cuyas convocatorias quedaron desiertas por falta de licitadores. Es de esperar que ante esta considerable baja, el sector maderero considerará conveniente y más asequibles los importes fijados y optarán a esta convocatoria.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

En el pasado mes de agosto, tres nacimientos han venido a sumarse a la población de hecho de la villa, cuyas inscripciones fueron:

Raquel Niño y Aceves, hija de Florencio y de María Magdalena; María Victoria y Alicia Catalina y Tapia, hijas de Andrés y de Victoria.

Consejo Local del Movimiento

Urgen las obras de desarrollo comunitario del barrio de Ciruelos de Coca

El Consejo local del Movimiento tuvo reunión en la que por el presidente fueron puestos de manifiesto con todo detalle los problemas de más relieve, y en la discusión de todos y cada uno de los temas tratados intervinieron todos los consejeros con un gran interés y espíritu, poniendo de manifiesto el mejor deseo de colaboración en todas las tareas que tiene encomendadas el Consejo.

Acuerdos adoptados:

—Felicitaciones al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y a don Manuel Díaz-Miguel Moraleda, por las condecoraciones recibidas recientemente.

— Solicitar de los organismos oficiales competentes y de otras entidades, la máxima ayuda para la financiación del mobiliario del Hogar del Pensionista, obra eminentemente social, y en la que el Ayuntamiento tiene puesta la máxima atención, y con la que este Consejo se identifica plenamente.

— Urgir de la Subdirección de Planes Provinciales, la aprobación de la obra de desarrollo comunitario del barrio de Ciruelos de Coca, relacionada con el saneamiento, y que mereció del mencionado

organismo la declaración de urgencia en virtud de discurrir actualmente las aguas fecales por zonas muy próximas al pozo de agua potable.

— Dadas las dificultades de adjudicación de las maderas de la campaña 1974-75, con el consiguiente perjuicio económico para la zona y pueblos de la Comunidad de Villa y Tierra, se impide la importación de maderas, salvo las de primerísima calidad, que no se producen.

— Acelerar al máximo el comienzo de las obras del Colegio Nacional de E. G. B. de 16 unidades, cuya financiación fue aprobada ya en el pasado año de 1974.

— Conste en acta el agradecimiento al gobernador civil, como asimismo al presidente de la Diputación Provincial, por la ayuda recibida del Fondo Nacional de Haciendas locales, por el municipio de la villa.

— Repulsa por los criminales atentados que se están produciendo en nuestra patria, y que se pongan todos los medios para acabar con el terrorismo.

— Prestar conformidad a solicitudes de ayuda al Patronato de Mejora para la Vivienda Rural.

Una necesidad que sigue en pie: El teléfono entre Coca y su estación

En la carretera o camino vecinal de Coca a Villagüillo, que parte desde la estación férrea del barrio de Ciruelos de Coca, que se encuentra totalmente intran-sitable, dado su mal estado, se están llevando a cabo las obras de afirmado y riegos asfáltico, cuya financiación corre a cargo de la Excma. Diputación Provincial.

¡Qué bien que los servicios públicos puedan llegar a ser siempre una realidad y que el usuario se sienta satisfecho de la mayor comodidad que el bien proporciona siempre! ¿Cuándo podremos decir lo mismo respecto a tener instalado el servicio telefónico entre la Estación del Ferrocarril y Coca? Sería lamentable que ante la proximidad del frío y de un invierno más, se carezca de dicho servicio, tan necesario para el viajero que llega a esta población y tuviera que caminar entre pinar y cruzar un río, sus 3 kms. de distancia; máxime si le acompaña alguna criatura.

Principales acuerdos de la corporación municipal

La corporación municipal celebró su sesión plenaria, en la que se tomaron los siguientes acuerdos:

— Se acuerda celebrar nueva subasta de maderas, con un 15 por ciento más sobre las últimas tasaciones realizadas por el ICONA, que tendrán lugar el día 8 de septiembre; aprobándose las rectificaciones en el pliego de condiciones económico-administrativas vigente.

— Se concede el arrendamiento de una vivienda desocupada, solicitada por don Alfonso Estirado, designado profesor del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Francisco Franco», de esta villa.

— Que se siga reteniendo el importe de 265.428 pesetas, cuyo pago ha sido solicitado por «Excavaciones y Obras, S. A.», contratista que fue de las obras de pavimentación del barrio nuevo «Purísima Concepción» y que este Ayuntamiento no se encuentra conforme con la ejecución realizada de dichas obras, y hasta, tanto las mismas no se ejecuten a satisfacción; siguiéndose los trámites pertinentes a que hubiere lugar.

— En vista de haber quedado desiertas las dos convocatorias del concurso para ejecutar obras de construcción de un pozo para captación de aguas para abastecimiento público en el barrio de Villagonzalo, se faculta a la Alcaldía para contratar directamente con persona o sociedad que pueda realizar dichos trabajos.

— Se dio cuenta de escrito del Gobierno Civil dando traslado a otro de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, sobre concesión a la Diputación Provincial de una subvención de 2.320.000 pesetas por subrogación a este Ayuntamiento para construcción de piscina y vestuario.

— La Alcaldía informó de la liquidación practicada por la Comisión de Festejos al contratista de los festejos tau-

ros celebrados en las últimas fiestas, habiéndosele penalizado con la cantidad de diez mil pesetas, por la poca vistosidad del espectáculo taurino el día 17, y acordándose no abonarle las 15.000 pesetas como incentivo para el buen resultado de dichos festejos.

— Se considera necesario realizar obras de adecentamiento y actualización a las necesidades actuales del Maderero Municipal.

Considerar preceptivo establecer una ordenanza de tránsito de ganados por las vías públicas, dado el estado que ofrecen algunas de nuestras principales vías públicas por los excrementos del ganado a su paso.

Corresponsal
literario:

L. A. Galán López

Administrativo:

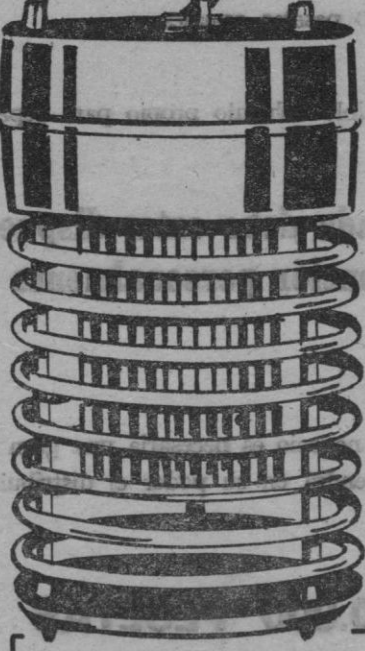
J. González Gómez

**Autopista
Villalba-Villacastín
Una señal
de seguridad.**

Utilizada
por el 70 % del
Tráfico del Noroeste

iberpistas
concesionaria del estado

DESTRUCTOR de insectos.



¡Sin insecticida!

**inselectric
VISAN**

MUY DECORATIVO

Dr. Esquerdo, 170-Madrid 7-Tl. 251 22 00

CANTARERO DEL CASTILLO:

«Reforma Social» no pretende sustituir al socialismo democrático español

Madrid, 4.—«En las próximas elecciones los candidatos con posibilidades van a ser los que presenten las distintas asociaciones», declaró el promotor de la asociación política «Reforma Social Española», Manuel Cantarero del Castillo en una entrevista, que ha publicado «ABC».

«Si lo que hablamos Solís y, yo se hace realidad en lo referente al asociacionismo —dice Cantarero— será bueno para «Reforma Social» y en los demás temas para todo el país».

SOLÍS, COMPRENSIVO

«He encontrado a Solís en una línea de correcta comprensión de lo que hay que hacer en el terreno de la apertura democrática y de dar a cada uno lo suyo para que absorba la carga de irracionalidad con que torvamente se presenta en este momento el horizonte político. Le he encontrado muy de acuerdo con la «línea Arias del 12 de febrero» y con talante de diálogo, que ojalá sea capaz de llevar a sus últimas consecuencias».

Más adelante, el Sr. Cantarero opina que mientras los medios de comunicación oficial no desencadenen una campaña de concienciación asociativa, es muy difícil que los españoles se decidan a movilizarse, y que no había que esperar que con este estatuto se movilizasen otras fuerzas de las que ahora se han movilizadas.

Declara también que «Reforma Social Española» se siente identificada con el socialismo democrático europeo, y que no pretenden suplantarlo al socialismo democrático español.

EVOLUCION

«Somos partidarios de la evolución democrática. Es decir, del acceso a una legalidad política democrática a través de los mecanismos de la actual legalidad vigente. No puede hablarse, por tanto, de un socialismo fundado en «Reforma Social Española».

Finalmente, Manuel Cantarero del Castillo se refiere a «Fedisa» como «un intento de

personas valiosas de encontrar un ámbito en el que puedan trabajar, a nivel de análisis y estudio en pro de la democratización de nuestro país».

Sobre Manuel Fraga, declaró: «Yo no creo que haya habido negativa de Fraga a nada, simplemente que ha perseverado en la actitud en que ya estaba».

SEVERO OCHOA será objeto de un homenaje internacional

Madrid, 4.—Un homenaje internacional le será tributado al científico y Premio Nobel español, Severo Ochoa, con ocasión de sus 70 años, en el que intervendrán diez Premios Nobel de distintos países y los más destacados científicos y médicos de España. El homenaje, el mayor que se ha tributado a un científico español a lo largo de la historia, tendrá lugar los días 23 y 24, en Barcelona, y 25, 26 y 27 en Madrid.

Este acontecimiento cultural está organizado por el Instituto de Biología Fundamental de la Universidad Autónoma de Madrid, ambos dependientes del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y patrocinado por los ministerios de Educación y Ciencia y Asuntos Exteriores, así como por los Ayuntamientos y las Diputaciones de la Ciudad Condal y de la capital de España.

Asimismo, se han sumado a los actos el Departamento de Ciencias Biofísicas de Houston (Estados Unidos), y el Departamento de Ciencias Bioquímicas de la Universidad de Stanford (Estados Unidos).

El día 23, fecha del comienzo del homenaje, el profesor Severo Ochoa cumplirá 70 años de su vida y 48 de

trabajo continuado de investigación científica. El primer trabajo científico publicado por el Premio Nobel asturiano lo realizó en Gran Bretaña cuando sólo tenía 21 años y era todavía estudiante de Medicina en la Universidad Central de Madrid.

Todos los Nobel presentes junto con nombres destacados de la Medicina y Bioquímica de España y otros países, participarán en un simposio sobre Bioquímica que se celebrará en Barcelona y Madrid durante el homenaje y con ocasión del mismo. Se espera también la asistencia al homenaje de altas personalidades de la vida política, cultural y social de España.

Por otra parte, los Colegios de Médicos no han querido estar ausentes y rendirán un tributo de admiración a su colega en sendos homenajes que tendrán por escenario la Academia de Ciencias Médicas de Barcelona y el Colegio de Médicos de Madrid. Por último, el profesor Severo Ochoa recibirá un libro con los 248 trabajos científicos publicados por él a lo largo de su vida, y que están recogidos en tres volúmenes editados por el Ministerio de Educación y Ciencia.—Cifra.

El Conde de Barcelona renueva su gabinete de información

Madrid, 3.—La Secretaría del Conde de Barcelona ha nombrado presidente y secretario de su gabinete de información, al conde de los Gaitanes y a don Luis María Ansón, respectivamente.

El interés que la figura de don Juan de Borbón despierta en los diversos medios informativos nacionales y ex-

tranjeros y la serie de rumores e informaciones que por no responder a la realidad conviene muchas veces aclarar, han aconsejado la creación de este gabinete de información, cuya misión específica es canalizar las relaciones entre el jefe de la Casa Real Española y los medios de comunicación social.—Europa Press.

Una bolsa de plástico vale poco

¿NO VALE MAS LA SALUD DE VD.?

DEPOSITE LA BASURA EN BOLSA CERRADA

LA REVISTA «TRIUNFO» HA SIDO SUSPENDIDA POR CUATRO MESES

Madrid, 3.—Las autoridades del Ministerio de Información y Turismo han procedido al cierre por cuatro meses del semanario «Triunfo» y han impuesto una multa de 250.000 pesetas a su director, José Angel Ezcurra. La sanción administrativa se produce en base a un expediente abierto a la revista por un artículo publicado el pasado 26 de abril, firmado por el médico cordobés José Aumente con el título «¿Estamos preparados para el cambio?». Según la resolución oficial en el artículo se defendía la «ruptura democrática», lo que podría significar una «infracción del artículo segundo de la Ley de Prensa, en lo que se refiere a las limitaciones relativas a las exigencias de la seguridad del Estado».

«Triunfo», que ya sufrió otra sanción igual en 1971, no reaparecerá hasta el mes de enero de 1976, y en una nota hecha pública esta mañana informa a sus lectores de que, «siendo el artículo inculminado publicado hace más de cuatro meses, ha sido sancionado por el Consejo de Ministros del día 22 de agosto, en la misma reunión en que se aprobaba el decreto-ley sobre represión del terrorismo». «Su aplicación —añade la nota— se hace, no en los meses inmediatamente posteriores a la supuesta falta, sino precisamente al comenzar la nueva temporada, que es el periodo de mayor difusión de las revistas y del mayor equilibrio económico de las publicaciones, todo lo cual agrava aún más la asnción aplicada, que es la mas grave de las previstas por la Ley de Prensa en vigor».

La revista añade en su nota que recurrirá, según le permite la Ley, al Consejo de Ministros —el mismo que ha determinado la sanción— y, en caso negativo, elevará su recurso al Tribunal Supremo, pero ha de hacer constar que como las sanciones son de ejecución inmediata, en el supuesto que estas altas instancias reconociesen su razón, sería tardío.

«En un momento en que se lanzan numerosas voces para señalar las dificultades de la prensa nacional —termina la nota distribuida a los medios de comunicación—, «Triunfo» quiere advertir a sus lectores y a sus compañeros en la prensa que esta sanción y la posibilidad de otra la sitúa en una posición prácticamente desesperada. Pero que no cesará en sus esfuerzos para continuar en contacto con el público en cuanto le sea posible.»

¿CENSURA PREVIA?

Por otra parte, «Cambio 16» dedica su portada (una portada totalmente negra con sólo dos palabras en blanco:

«¡Pobre prensa!») a la actual situación en la que se encuentran los periódicos y revistas del país. Dentro, algunos profesionales, como el director de «Nuevo Diario», Manuel Martín Ferrand; el presidente de la agencia «Europa Press», José Mario Armero, se pronuncia a favor de la censura previa, que evitaría una serie de riesgos establecidos.

«El que avisa no es traidor —dice el editorial de «Cambio 16»— y esta revista que, hoy por hoy, es incapaz de saber cuándo comete delito y cuándo no, contra la vigente Ley de Prensa y demás normas adyacentes. La oleada de secuestros de la semana pasada, que también nos afectó, ha hecho saltar en añicos las reglas del juego que aplicábamos, y reconocemos sinceramente que ya no sabemos cuáles son los cauces, ni los puentes ni los límites. O hablamos de asociaciones y de fútbol, o tememos de inmediato incurrir en la solapada apología del diablo y los siete pecados capitales.»

«La prensa, como siempre —añade el editorial del semanario madrileño— corre el peligro de convertirse una vez más en ese «tonto del paseo» al que le caen todas las bofetadas sin saber por qué (...).»

SOLIDARIDAD DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BILBAO CON EL EDITORIAL DE «HOJA DEL LUNES»

Bilbao, 3.—La Junta Directiva de la Asociación de la Prensa de Bilbao ha acordado, por unanimidad, solidarizarse con el editorial de «Hoja del Lunes» de Madrid, y envió al presidente de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, don Lucio del Alamo, el siguiente telegrama:

«La Junta Directiva de la Asociación de la Prensa de Bilbao acordó hacer llegar testimonio de adhesión al espíritu de equilibrada defensa profesional que inspiraba el editorial de «Hoja del Lunes», de Madrid «Los periodistas y el decreto-ley». —Europa Press.

España compra 39 reactores nucleares a U S A

Madrid, 3.—Francia, España y Alemania Federal son las tres principales naciones que han hecho pedidos de reactores nucleares a la General Electric Company de los Estados Unidos, según datos facilitados en fuentes allegadas a dicha entidad.

SOLO EN LA TEMPORADA PASADA 431 MILLONARIOS. JUEGUE A LAS QUINIELAS

SEGOVIANO:

LOS JARDINES SON DE TODOS

NO PERMITAS

que tus hijos o los de otros habitantes de la ciudad LOS DESTROZEN

EL SAHARA, HOY

IV.-LOS HELICOPTEROS. LA LEGION EN EDCHERA

Me alegría es enorme, cuando me comunican que me llevarán a visitar el fuerte de la Legión en Edchera, y que el viaje lo haré en un helicóptero. El aeródromo brillan los helicópteros al pleno sol, y otros descansan a la sombra de los hangares.

Un hombre sencillo y formidable, consciente de la responsabilidad que le da el llevar un apellido glorioso forjado en las guerras de Liberación. División Azul y además, mandar en este momento la Unidad de helicópteros, nos da la bienvenida.

Antes de emprender el viaje vemos las distintas dependencias necesarias para el apoyo en tierra y en vuelo a los helicópteros, y me entero que su protección y mantenimiento se realiza por personal de tropa, de efectivos tipo compañía, bajo la dirección y mando de los correspondientes oficiales pilotos y no pilotos, suboficiales de armas y mecánicos especialistas.

Los helicópteros tienen una enorme importancia en este territorio del Sahara. Están en constante movimiento sobre el desierto, cooperando con todas las unidades, y desempeñando toda clase de misiones, así que sus pilotos son magníficos y experimentados y sobre todo conocen a la perfección a vida de las tropas y sus vicisitudes en este lugar.

Los helicópteros sirven para misiones armadas, evacuaciones y salvamentos, lanzamientos en paracaídas,

diversos helitransportes y para cooperar de una manera entusiasta, como ya hemos dicho antes, con todas las unidades del sector.

Desde un helicóptero, me cuentan, se puede hacer de todo. Rappel, transporte de cargas externas, corrección y observación de tiro, fotografías etc, y todo ello de día o de noche, y en cualquier tiempo y circunstancia.

Me enseñan varios modelos. Retengo el nombre de la casa americana Bell modelo UH-1 más 1, con capacidad para 10 ó 12 hombres, aparte la tripulación, es decir el piloto, copiloto y mecánico, que llevan cuando van en misiones de reconocimiento armado y de apoyo de fuego, en ambos costados una ametralladora MG-42 con fuste apropiado. Puede ser dotado hasta con seis camillas para el transporte de heridos y de una grúa especial para el izado de cargas.

También llevan diversos equipos de radio y muchos otros instrumentos. Su autonomía varía de 2.30 horas hasta seis como máximo.

Cuando me van a explicar otro tipo de modelo, nos dicen que nues-

tro helicóptero ya está preparado.

—Va a ser usted el primer pasajero civil que lleva este nuevo helicóptero.

Chatillo y pequeño, precioso, sólo de cuatro plazas incluidos el piloto y el copiloto, nos espera agitando sus hélices como si fuera un molino loco que hubiera cambiado de postura.

Siempre había soñado con subir en uno y voy a conseguirlo. Hago lo que veo hacer a mi acompañante de turno, un joven capitán andaluz, y corro agachada hasta llegar a la puertecilla abierta del aparato. Un salto y ya estoy arriba. Me cruzan cinturones y ponen sobre mi cabeza el aparato con los auriculares y el micro, explicándome amablemente que puedo dialogar, si quiero, con la tripulación. Sólo tengo que apretar el botoncito negro.

Ruido de motores, manos que se agitan despidiéndonos. Un ruego para que todo salga bien, y ya estoy por los aires.

Tardo unos instantes en ponerme todo aquello sin que me moleste demasiado a pesar del calor, y enseñada escucho una voz:

—Señora si se marea díganoslo,

por favor...

(Vaya, ahora éstos se crean les voy a dar el viaje. Bueno, gustaría explicarles que para una delicia ir aquí sentada y que importa se pongan boca abajo, ca arriba. No saben que mis "técnicas" las hice viajando por España cargada con un montón de chiquillos encima de mil fallas siempre esperando otro. Cuando aguanté aquello puedo aguantar cualquier cosa. Pero me limito a les.)

—No se preocupen, desde que estoy aquí tomo Efortil a diario. El Aaiún visto así, desde mi pájaro de acero, es como una queta que me recuerda una cosa, lei no sé donde, y que decía que ciudad parecía una cesta de depositada en el desierto", por forma de muchos de sus tejidos.

Según vamos volando escuchando atención sus explicaciones. Entre del Aaiún el oasis de Sidi Buamos el río o "uadi" más importante, el Saquia el Hamra, o río que va de este a oeste. Pero en el Sahara es un cauce retorcido y seco que sólo se reconoce por línea de vegetación que permite humedad en su suelo. Sólo agua cuando llueve, me dicen, entonces no es un pasar tranquilo, una corriente terrible que desaparece por evaporación o por impermeabilidad del terreno. Nos vamos para pasar por el "saquia" es decir por una amplia depresión fondo salitrosa que tiene a veces nivel inferior al del mar. Las que bordean el Aaiún cruzan el río Saquia.

Luego lo safluente de éste son iguales a los que de chicos bujábamos en nuestros mapas, cluso con toda aquella serie de modificaciones. Verdaderos arañes la tierra.

Aprieto mi botón para rogar no corran. Sé que el viaje termina muy pronto, y siento pena.

Vemos una hilera de jeep que repletos de hombres, y enses surgiendo ante nuestros ojos sorprendernos con su encanto, el te de Edchera. Me avisan que mucho más bonito desde el aire, quizá luego me lleve una des-

EL TERCIO SAHARIANO
ALEJANDRO FARNESIO
CUARTA DE LA LEGION
Nada más bajar del helicóptero

dos niños saharauí se acercan a nosotros con curiosidad. Son de un triz vecino.

Nos da la bienvenida el teniente coronel y su plana mayor. Saludos, presentaciones, reencuentro con viejos amigos de la tercera.

Hace un aire horroroso, peor aún que ayer, y mucho calor. Es la primera vez en mi vida que lamento no haber pasado por el aro de los pantalones, me habrían venido de "miedo" y no esta falda plisada que se sube a mi cabeza en cuanto me distraigo. La sujeto como puedo, y claro está mi enorme bolsillo tiene que ser llevado por uno de los oficiales.

Estoy en la Legión. En la Legión que hace temblar sólo con su nombre a los enemigos.

—Dentro de unos instantes va a entrar una compañía que ha hecho un reconocimiento por el desierto.

Es la hilera de jeeps que vimos desde el aire. Los hombres cubiertos de polvo, de cabellos y barbas enmarañadas pasan saludando ante no-

sotros, y aun algunos tienen ánimos para sonreír.

—¿Es difícil mandar a dos novios de la muerte?

—No, de ninguna manera. Yo diría que son las unidades que más fácilmente se manda. Quizá sea por el espíritu que anima a la Legión sabiamente inculcado por Millan Astray, y fielmente secundado por Franco.

Este Tercio el cuarto fue creado a base de una bandera de cada uno de los tres ya existentes. Y los fundadores pusieron todo su empeño lográndolo, de crear en él, el espíritu de UNIDAD tan necesario.

Unidad entre estos 1.500 hombres que emplean en cumplir a la perfección, hasta la misma muerte si es preciso, las órdenes recibidas.

En un rincón del comedor, los oficiales me cuentan su misión actual.

—Pues sí, nuestra función es dar seguridad al territorio y asegurar la inviolabilidad de la frontera.

Es la repetición de lo que tantas veces me han dicho desde que estoy aquí.

Y por esa seguridad, por esa inviolabilidad, estos hombres que hoy veo en Edchera, cuentan en su haber, con heridos, muertos, prisioneros.

Fueron y son capaces de repeler agresiones marroquíes casi continuas. Como la hazaña al norte de Hanguina en la que defendieron a dos aviones propios con fuego de sus armas, o la de Tifarit, de la que regresaron sin su sargento y portando heridos a dos cabos.

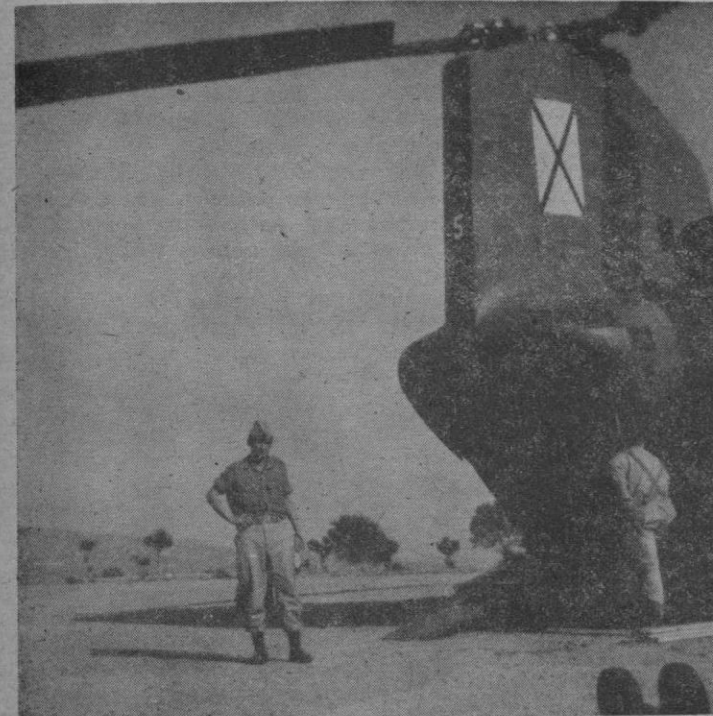
Me presentan al cabo primero que ante la imposibilidad de instalar un mortero por la dureza del terreno, sujetó el afuste del mismo con las rodillas, para poder hacer fuego, y lanzando así 18 granadas, dispersaron a otra patrulla.

Recorremos todo el fuerte. En la cocina, están preparando el menú del día. Hace un calor horroroso. Me saluda un cocinero polaco que se cortó un dedo al tiempo que preparaba la carne. Van refiriéndome multitud de anécdotas de estos hombres procedentes del banderín de reen-

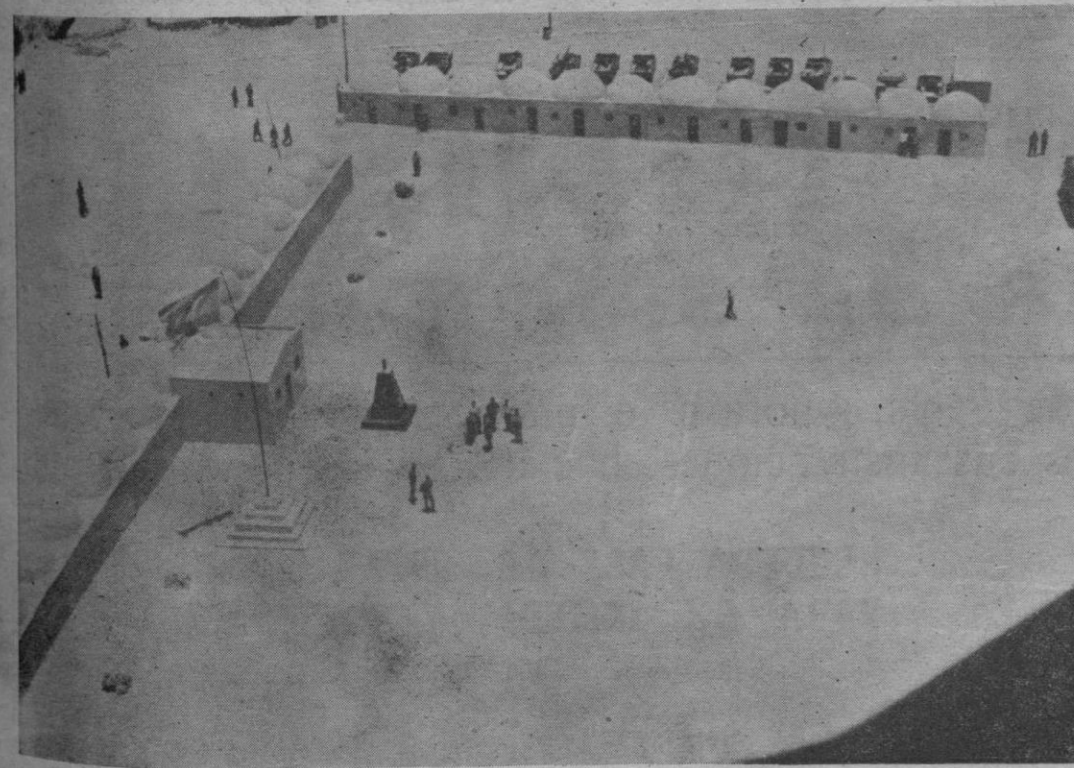
(Continúa en la pág. 16)



El helicóptero es un instrumento de enlace con todas las unidades



El helicóptero coopera de forma eficaz en los diversos helitransportes. Desde un helicóptero, cuentan, se puede hacer de todo



Vista aérea parcial del fuerte de la Legión en Edchera



La autora del reportaje a la puerta del acuartelamiento de Edchera con alguno de sus mandos

100000

pesetas en premios

Sorteo extraordinario «SAN FRUTOS». Sorteo ante notario el 10 de octubre de 1975. Todos los premios en artículos a elegir.

1.º 50.000 ptas. 2.º 25.000 3.º 5.000 4.º 5.000 5.º 5.000 6.º 5.000 7.º 5.000

Al comprar en COMERCIOS REUNIDOS pida los boletos



extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

El Gobierno ecuatoriano no acepta presiones

Quito, 4 (Por Hernán Vela Sevilla, de Efe).— El presi-

FRANCIA cierra el cupo de trabajadores extranjeros

París, 3.—«No cabe esperar nuevas entradas de trabajadores extranjeros en Francia, salvo para responder a necesidades específicas y realmente incomprensibles; ningún país tiene interés en ver a sus súbditos convertirse en parados en Francia», señaló hoy el secretario de Estado encargado de la inmigración, Paul Dijoud, con motivo de las jornadas de estudio del movimiento Generación Social y Libertad.

Dijoud señaló los tres puntos de la política gubernamental en materia de inmigración: limitación del fondo migratorio, preparación de la reinserción en los países de origen y por último un esfuerzo sobre el alojamiento, escolarización y formación de los trabajadores inmigrados que deseen continuar en Francia.—Efe.

dente ecuatoriano, Guillermo Rodríguez Lara, afirmó ayer que el Gobierno de este país no sufre ni soportaría presiones de ninguna clase, que no se ha orientado ni al centro, ni a izquierda, ni derecha que practica un real nacionalismo.

El presidente concedió una conferencia de prensa a unos treinta periodistas extranjeros, destacados a esta capital, para informar sobre los sucesos del lunes último, cuando un grupo de militares intentó derrocar al actual régimen ecuatoriano.

El general Rodríguez Lara, quien se hizo con el poder por la fuerza en febrero de 1972 dijo que las circunstancias vividas por el país el lunes último, no supondrán un cambio en la acción del Gobierno: «mantenemos la posición inicial», dijo después de explicar a los periodistas que el proceso nacionalista revolucionario continuará y que también con él proseguirá el estudio para un futuro retorno de la nación a la constitucionalidad.

Según nuevos testimonios, Kennedy no fue asesinado por Oswald

Nueva York, 4.—Dos expertos norteamericanos llegaron ayer a la conclusión de que Lee Harvey Oswald no fue el autor de los disparos que ocasionaron la muerte del presidente John Kennedy en Dallas (Tejas), en noviembre de 1963.

Richard Sprague, un experto en material fotográfico, y el coronel L. Fletcher Prouty, que trabajó como enlace

del Pentágono con la CIA (Agencia Central de Inteligencia) revelaron que después de haber examinado más de 25.000 instantáneas fotográficas han llegado a la conclusión de que Oswald no fue el asesino de Kennedy, y que por lo menos se dispararon cinco tiros desde tres posiciones diferentes, y ninguno desde la ventana que ocupaba Oswald.—Efe.

El metano puede ir sustituyendo a la gasolina

Ha dicho el ministro alemán de Investigaciones Científicas

Bonn, 3.—El metano puede ir sustituyendo, por etapas, a la gasolina como fuerza de tracción para los automóviles, declaró hoy el ministro alemán de Investigaciones Científicas, Matthöfer.

El club automovilístico alemán «ADAC» cuenta en la actualidad con doce vehículos cuyos motores funcionan con una mezcla de gasolina y metano que tiene la ventaja de menor consumo y reduce los gases perjudiciales.

Los doce vehículos le fueron entregados al «ADAC» por el Ministerio de Investigaciones Científicas que financió la construcción de los mismos por la firma «Volkswagen».—Efe.

BAJA EL PRECIO DEL AZUCAR INDUSTRIAL

Nueva York, 4.—Las principales refineras azucareras de Estados Unidos redujeron a partir de ayer el precio del azúcar industrial en 85 centavos por cada cien libras.

La nueva reducción fijada por las compañías «Amatar

Corporación», «CPC International», «Incess Corn Producers», «Sucrest Corporation» y «The National Sugar Refining Company» han dejado el precio del azúcar granulada extrafina en 23,80 dólares las cien libras.—Efe.

CLUB DE TENIS, S. A.

“LOS ANGELES DE SAN RAFAEL”

Segovia ya tiene un Gran Club de Tennis. Ahora es el momento de que Vd. y su familia puedan disfrutar de todas sus instalaciones, haciéndose socio del mismo.

INSTALACIONES EXISTENTES

- Doce pistas de tenis olímpicas con iluminación
- Restaurantes - Bares y Cafeterías
- Discoteca. Salón Social. Salas de juego
- Piscina olímpica e Infantil. Vestuarios
- Picadero de caballos
- Escuela taurina en su plaza de toros

SEGUNDA FASE DE INSTALACIONES PARA SU INMEDIATA EJECUCION

- Gran Residencia con 100 habitaciones con baño independiente
- Piscina cubierta climatizada
- Pista de tenis cubierta para competiciones
- Boleras
- Instalaciones de vestuarios, sauna, gimnasio, etc. etc.

CUOTAS DE INGRESO

Cuota de ingreso de socio familiar	18.000 pts. contado
o 6.000 pesetas de entrada y 12 letras de 1.200 pesetas	20.000 pts. plazos
Cuota de ingreso socio de número (individual)	12.000 pts. contado
o 5.000 pesetas de entrada y 12 letras de 700 pesetas	13.400 pts. plazos
Cuota de ingreso de socio infantil	6.000 pts. contado
o 2.000 pesetas de entrada y 12 letras de 400 pesetas	6.800 pts. plazos

INFORMACION Y ADMISION DE SOCIOS EN LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

TELEFONOS: 171200 Y 171204

Aquí todos los DEPORTES

JUEGOS DE CASTILLA Y LEÓN

COMENZARAN EL SABADO, EN VALLADOLID, PARTICIPANDO SEGOVIA EN CINCO MODALIDADES

Durante los próximos días 6, 7 y 8, se celebrarán en Valladolid los III Juegos Deportivos de Castilla y León, que organiza el Ayuntamiento de la mencionada capital. Participarán en ellos las provincias de Ávila, Burgos, León, Logroño, Palencia, Salamanca, Santander, Segovia, Soria, Valladolid y Zamora, cada provincia en varias modalidades deportivas.

En lo que se refiere a nuestra provincia, estará presente en los siguientes deportes: Atletismo (masculino y femenino), ciclismo, voleibol (masculino), tiro al plato y baloncesto (femenino).

El equipo de ciclismo estará integrado por aficionados de segunda categoría, que serán los siguientes: José Luis Gilmartin, José Carlos Valero Rodríguez, Jacinto Garrido Cabrero, Miguel-Angel Martín Clemente, Isidro Sanz de la Puente y Antonio Barrios Sastre. Todos ellos participarán en la carrera en línea y los cuatro primeros, en la contra reloj.

La selección de jugadoras de baloncesto —que han entrenado dificultosamente por falta de cancha pero que van estimuladas por la medalla de plata que lograron el pasado año—, estará integrada por jugadoras de los equipos Imperio, Hijas de Jesús y Medina, y son las siguientes: Estrella de Pedro, Sara Gómez, María José Merino, María Dolores Sanz, Elena Sánchez, María Carmen Sanz, Guadalupe Molinera, María Carmen Cano, Pilar Lázaro, Sonsoles Novo, Paula Pardo y Fuencisla Cobos.

El seleccionador provincial de voleibol, señor Postigo, ha dado la siguiente lista de jugadores segovianos que van a Valladolid: Antonio Postigo Pedrazuela, Antonio-Manuel

Sánchez Díez, José Luis García Municio, Francisco-Javier García Municio, Juan Luis Arroyo Mínguez, José Manuel Rueda Cayón, Eusebio González Hernán, Victor-Ma-

nuel Álvarez Fuentetaja, Manuel Rodríguez Gómez y Nicolás Hervás Domingo.

Mañana insertaremos la lista de seleccionados de atletismo.

BALONCESTO

Entrega de una placa de la Federación Tinerfeña



Ayer tarde, en el despacho de la Federación Provincial de Baloncesto, en la Casa del Deporte, tuvo lugar un acto íntimo para entrega de una placa que la Federación Tinerfeña de este deporte dedica a la afición segoviana. Aquella Federación se la dio al señor Fraile Poujade al venir a disfrutar sus vacaciones, y éste la pasó al señor Castrillo Bernal, el cual la entregó ayer al delegado provincial de Educación Física y Deportes, señor Blanco Rodríguez quien hizo la entrega oficial de la placa al presidente de la Federación Segoviana de Baloncesto, se-

ñor Serrano González. Asistieron al acto el vicepresidente de la federación, señor Martínez López-Olivas y el secretario, señor Grande Bernal.

El señor Blanco pronunció unas breves palabras y seguidamente entregó la placa, que dice: «Federación Tinerfeña de Baloncesto. El baloncesto tinerfeño, en prueba de gratitud a la afición segoviana por su apoyo incondicional y cariño demostrados hacia nuestras féminas con motivo de la fase de ascenso Primera División, celebrada en la bella e hidalga Segovia». —(Foto Antonio.

GUARDERIA INFANTIL "VELARDE"

Asistida por personal titulado. Abierta de 8 de la mañana a 10 de la noche. Plazas limitadas.

Velarde, 6

Teléf. 41 36 44

NO DIGA

que el mundo
debe ser
mejor;

HAGALO

¿Es usted ya
SOCIO de la
CRUZ ROJA?



CICLISMO

PERURENA, primer líder de la Vuelta a Cataluña

Santa Coloma de Gramenet (Barcelona), 3. (Alfil). — Domingo Perurena ha sido el vencedor del prólogo de la Vuelta Ciclista a Cataluña, en la contra reloj individual de 2,300 kilómetros, con un tiempo de 3 m. 18 s. 2/10, a un promedio de 41,608 kilómetros hora.

Luis Ocaña ha hecho un tiempo de 3-27, decepcionando al público, que en gran número estaba en la recta de meta y que le ha dedicado al conocerse este tiempo, una gran pita.

La nota destacada de este prólogo ha sido la no participación del equipo lisboeta Sporting Club, con lo que sólo han salido 56 corredores. El equipo lisboeta no se ha presentado a la hora de salida, según se informó, por que las autoridades militares del vecino país no habían dejado salir al equipo por tener hombres implicados en el servicio

militar en Portugal, pero por otro lado, Fulgencio Sánchez director del Coelima en el que también se alinean portugueses, ha manifestado que desconocía esta versión y no le ofrecía demasiado crédito, puesto que su equipo había salido y entrado de Portugal sin ninguna dificultad.

CLASIFICACION

1. Perurena, Kas, 3 m. 19 s.
2. Manzaneque, Monteverde, 3-19.
3. Viejo, Super Ser, 3-20.
4. Bataglin, Jolly Cerámica, 3-20.
5. G. Linares, Kas, 3-23.
6. Laurent, Miko de Grybaldi, 3-23.
7. P. Torres, Super Ser, 3-23.
8. Bertoglio, Jolly Cerámica, 3-23.
9. Canti, Furzi, 3-24.
10. Menéndez, Kas, 3-24.

Juegos del Mediterráneo

Medallas de oro para los nadadores Bas y Esteva

NATACION:

- 1.500 metros (masculinos):
1 Bas (Esp.), 16-27-10.
2 Offronte (Ita.), 16-28-55.
3 Gharbi, (Tún.), 16-30-57.
200 m. libres (masculinos):
1 Guarducci (Ita.), 1-57-55.
2 Rudan (Yug.), 2-00-48.
3 Pangaro (Ita.), 2-00-50.
4 Fuentes (Esp.), 2-00-58.
5 Comas (Esp.), 2-01-02.

100 m. espalda (femeninos):

- 1 Testuz (Fra.), 1-08-88.
2 Cesari (Ita.), 1-08-89.
3 Fontana (Esp.), 1-10-83.
4 Jaqueti (Esp.), 1-12-38.

100 m. espalda -(masculinos):

- 1 Esteva (Esp.), 1-00-20.
2 Miles Pedrag (Yug.) 1-01 44.
3 Milos - Menda (Yug.), 1-02-02.
4 Santos (Esp.), 1-02-27.

Relevos 4 por 100 (masculinos):

- 1 Italia, 3-36-79.
2 España, 3-37-36.
3 Yugoslavia, 3-41-42.

CICLISMO:

Kilómetro:

- 1 Ferruccio (Ita.), 1-10-08.
2 Elgherain Lib., 1-13-10.
3 Kountras (Gde.), 1-14-54.

Persecución individual. Clasificados para las semifinales:

Pizzoferrato (Ita.), 5-01-75.
Bisacchi (Ita.), 5-10-02.
Echeveste (Esp.), 5-13-21.

Espinós (Esp.), 5-15-99.

VOLEIBOL:

Masculino:

España, 3; Argelia, 0.
Maruecos, 3; Túnez, 1.

WATERPOLO:

Grecia, 11; Argelia, 2.
España, 17; Marruecos, 0.

SU SUERTE

EN TRES SIGNOS

1-X-2

CONDUCTOR

CON CARNET DE PRIMERA

INTERESADOS:

— Trabajo en Segovia capital.

— Jornada intensiva. Todo el año.

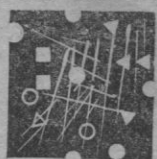
Llaman al 42-25-55. Señorita Isabel, para concertar entrevista. Ref. 3.727.

El R. Madrid vence al Peñarol en el homenaje a Amancio

Se celebró anoche, en el estadio "Santiago Bernabéu", el encuentro de homenaje al jugador Amancio. El Real Madrid venció al Peñarol por 2-0.

ESCOCIA VENCE EN DINAMARCA

Escocia derrotó ayer a Dinamarca por 0-1 en Copenhague, en partido de la Copa de Europa de Naciones.



SUCESOS

EN ESPAÑA

Muerte sobrecogedora de un pintor, en Madrid

El pintor don Luis Hidalgo Ramos, entre los cincuenta y los sesenta años, ha fallecido en su casa, en el poblado de la Uva de Vallecas, de una manera que puede calificarse de sobrecogedora, según informa hoy el diario «Ya».

Los vecinos estaban alarmados. Desde hacía cuarenta y ocho horas nadie sabía del pintor. Llamaron a la Policía. Se avisó a las autoridades. Se determinó que se entrase en la casa. Los vecinos casi no lo conocían, pero sabían que se trataba de un pintor «naif», que tenía familia en Barcelona. Nada más sabían de él.

Las autoridades penetraron en la casa. Todo estaba en penumbra. Una vela se consumía en una palmaria. Todos quedaron asombrados al ver una gran tumba, sobre el cual había un espléndido catafalco labrado. En su interior yacía el cadáver de un hombre con barba, envuelto en una capa negra de corte y hechura salmantina. Junto al féretro, una joven de unos 20 años de edad, de precioso rostro, pelo largo, muy pálida, con traje de blonda negra, se mantenía de rodillas en actitud de oración. Al pie del catafalco, un perro lobo de Alsacia, de piel negra, extendía su enorme cuerpo en actitud mansa y casi digna, con la cabeza ladeada. En el suelo, alrededor del catafalco, aparecían centenares de colillas.

Todos quedaron sorprendidos y al encender las luces se vio un gran caballete que sostenía un enorme lienzo, donde aparecía, aún en esbozo, la impresionante escena del catafalco, la joven y el perro. Poco después se comprobaba que toda aquella especie de decorado estaba hecha a base de cartón, madera y pieles. El «muerto» y la joven en oración, de cera.

Segundos después fue descubierto muerto, en un diván, con el pincel en la mano, el autor de aquella obra. La muerte le sorprendió, sin duda, cuando trataba de reproducir en el lienzo la idea imaginada y previamente construida en cera para poder llevar al lienzo todos los detalles. Según noticias, sufrió un colapso. Los testigos han asegurado que la escena era sobrecogedora.

Presunto autor de incendios forestales detenido en Pontevedra

Pontevedra, 3.—Un pirómano, presunto autor de varios incendios forestales, ha sido detenido en Gondomar por la Guardia Civil, ayudada por un grupo de campesinos. Por el momento, no ha sido facilitada su identidad.

Entre julio y lo que va de septiembre se han declarado en esta provincia 981 incendios forestales, frente a 600 en 1964, lo que ha determinado la pérdida de 2.000 hectáreas de arbolado de diverso tipo y unos daños evaluados en alrededor de 500 millones de pesetas.—E. Press.

EN EL EXTRANJERO

Suicidio en un avión

Londres, 3.—Un tripulante de un avión comercial soviético resultó muerto de un disparo efectuado por él mismo mientras volaba de Nueva York a Moscú, informó Scotland Yard.

Al parecer, la víctima era un tripulante de una compañía aérea soviética que regresaba a Moscú como un pasajero normal, después de hacer un viaje a los Estados Unidos. El cadáver fue encontrado desnudo de cintura para arriba, con un disparo en la cabeza.

El avión de «Aeroflot», un «Ilyushin-62», con 102 personas a bordo, en su mayoría norteamericanas, había aterrizado a mediodía de hoy en el aeropuerto de Heathrow, escala habitual en su ruta hacia Moscú.

Varios pasajeros afirmaron no haber oído ningún disparo durante el vuelo, aunque uno de ellos dijo haber visto cómo una azafata corría hacia el departamento de primera clase con una máscara de oxígeno.

«Se nos dijo que alguien se había suicidado, pero eso fue todo lo que supimos» declaró Edha Moreas, una británica que regresaba a Londres después de unas vacaciones en Estados Unidos.—Efé.

LABORAL

EN EL PASADO AÑO SE TRABAJARON 100 MILLONES DE HORAS EXTRAORDINARIAS

Un promedio de 306.843,8 horas extraordinarias al día se hicieron en España durante 1974 por parte de la población trabajadora, según revela la encuesta de salarios del Instituto Nacional de Estadística. Con arreglo a esta media, en el conjunto del año se trabajaron en el país 112 millones de horas extraordinarias, informa Europa Press.

En total, en 1974 las horas trabajadas alcanzaron la cifra de 2.255 millones, de las que 2.123 millones fueron normales, no extraordinarias; en 1973 se trabajaron 2.213 millones de horas, de las que 2.103 millones fueron normales y 110 millones, extraordinarias.

En cuanto a la retribución media por hora trabajada, se ha pasado de 64,1 pesetas en 1973, a 81,3 en 1974. En el último trimestre del pasado año la retribución media alcanzaba ya las 91,7 pesetas-hora, por 71,7 en diciembre de 1973.

El volumen total de salarios alcanzó en 1974 los 182.399 millones de pesetas y un año antes era de 131.787 millones de pesetas.

5.000 TRABAJADORES SIGUEN EN PARO EN MAS DE 28 EMPRESAS VIZCAINAS

Bilbao.—Unos 5.000 trabajadores pertenecientes a 28 empresas de más de 30 productores y diez de menos de dicho número, que totalizan una plantilla de 19.160 continúan en paro laboral en la provincia de Vizcaya.

Por otra parte, unos cuatrocientos trabajadores han sido despedidos de las empresas Mecaner, Mecánica de la Peña y Tramaes, las tres del mismo grupo económico, radicadas en la localidad de Urduiz.

También se encuentran suspendidos de empleo y sueldo algunos trabajadores en número indeterminado y en sanciones que varían entre dos y ocho días.

Por su parte, el SIS afirma que, como consecuencia de estas anomalías han pasado a disposición judicial diversas personas.

SIN ACUERDO EN EL CONVENIO DEL METAL, EN GALICIA

La Coruña, 3.—Debido a las diferencias salariales entre los representantes sociales y económicos, no hubo acuerdo en el convenio provincial del Metal, que afecta a unos 20.800 obreros. El siguiente paso será la conciliación sindical, para la que aún no se ha señalado fecha fija, aunque se espera que se lleve a efecto a principios de la próxima semana. De no conse-

guirse un acuerdo sería necesaria la decisión arbitral obligatoria.

Los representantes de los obreros pedían que los nuevos salarios surtiesen efecto a partir del actual mes de septiembre hasta enero de 1976. Pedían además vacaciones de 21 días laborales en septiembre de cada año y una bolsa escolar de 5.000 pesetas para los obreros que tengan hijos.—E. Press.

DESPIDO MASIVO DE P.N.N. EN BARCELONA

Barcelona, 3.—Según instrucciones recibidas en los respectivos rectorados, a unos 250 profesores no numerarios (P. N. N.) de las Universidades Central y Politécnica no se les renovará el contrato, siendo objeto todos ellos de un despido no selectivo y masivo, dejando a cada uno

de ellos la posibilidad de formular de nuevo la petición para ser contratado.

SIGUE LA READMISION DE OBREROS EN PUENTES DE GARCIA RODRIGUEZ

La Coruña, 3.—Se espera que esta semana quede resuelto definitivamente el conflicto colectivo surgido en las empresas de Puentes de García Rodríguez y que afecta principalmente a los empleados de contratas.

De los 1.101 obreros que fueron despedidos, ya se han integrado a sus puestos 222, y se espera que continúe el ritmo de readmisión en los próximos días, hasta integrar el total de obreros despedidos. De esta forma se resolvería la situación conflictiva que se viene arrastrando desde hace un mes.—E. Press.

«DORMITORIOS JUVENILES»

por sólo 1.250 ptas. al mes

¡¡ENORME SURTIDO!!

muebles lázaro



ventiladores industriales

cajaly

Para resolver todo tipo de problemas de ventilación
Servicio técnico gratuito
Solicite catálogo general técnico que le será de gran utilidad

FERRETERIA J. HORCAJO, S.A.

Marqués de Mondéjar, 3 - Tels. 41 37 82 - 41 33 87
Fernández Ladreda, 15 - Tels. 41 49 97 - 41 49 98
SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

San Agustín, 7 Apartado 1

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don de profesión con domicilio número piso se SUSCRIBE al diario en calle de

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por un prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la Administración.

..... a de de 19...

(Firma)



Mirador FEMENINO

ESCRIBE Y SELECCIONA MARIA DEL CARMEN DIAZ GARRIDO

MODAS EN CATALUÑA

Hemos asistido en Comaruga al pase de modelos de la firma Palmes. Los vedettes de la noche son los trajes largos, de fiesta. Demostrando que cualquier mujer sea cual sea su presupuesto, puede vestir en las noches cálidas del verano que se vá, y en las más frescas del otoño recién nacido, vestidos largos, femeninos, vaporosos.

Los hay de telas plisadas, en fibra de polyester tecturado, como el modelo de la fotografía, en graciosos algodones estampados, largas faldas corpiños escotados, sin mangas o con vaporosas mangas que se aprietan en las muñecas con estilo y gracia.

Otros modelos de telas escasas, brillantes, de intenso colorido, con lazos en los hombros y en la cintura que recoge la espalda desnuda.

Al final de la colección un avance de trajes de calle para el próximo invierno. Vestidos en forma de T, para poner sobre blusas y jersey. Muy fáciles de llevar, jaspeados, en tonos grises otros, y los que más

llamaron nuestra atención fueron los negros que sobre blusas rojas y verdes de abotonadas mangas, pueden servir para la tarde, incluso el cocktail o fiesta nocturna.

En la playa de tansas nada. Quizá porque en este sitio sólo se bañan prolíferas madres de familia, e hijas. Alguna extranjera y también alguna indígena, han intentado dar el cuadro a base de escasisimo vikiny, pero en vista de que no tenían donde lucirse emigraron rápidamente hacia otras playas.

En las boutiques de la costa están ya de rebaja, los precios han sufrido una variación sorprendente, las mismas prendas de hace dos meses pueden comprarse por la mitad.

Se lleva y se ve de todo. Desde la joven encopetada que quiere volver a su casa del interior sin lucir sus modelitos, hasta esas otras chicas desmelenadas que entienden el verano a golpe de camiseta con letreros más o menos provocativos y vaqueros viejísimos. No falta la mujer mayor que

no se resigna a envejecer y da el cuadro, aunque ella no lo sospeche, con ese vikiny que deja al descubierto una anotomía nada estética.

El mar azul y la dorada playa siguen siendo cada año regalo de Dios, para que los mortales lo aprovechemos al

máximo, lo malo es que la mayoría en vez de disfrutar de paz y tranquilidad se complacan la existencia con ciertas actividades que nada tienen que ver con esas vacaciones que han venido a disfrutar.

M. C. D. G.



BEATRIZ DE SILVA SERA CANONIZADA

Ayer, sobre la playa dorada de la arena, hablamos de ella, de la dama de Isabel, esposa de Juan II y fundadora de la orden Concepcionista.

Beatriz será canonizada en breve, quizá el 8 de diciembre de este año, y ante esta fausta nueva, se alegran las concepcionistas franciscanas de que fue fundadora.

Beatriz de Silva, ya fue santificada en 1926. Fundadora en Toledo hace ya casi cinco siglos de la orden Concepcionista, que cuenta hoy con 128 conventos, 97 de ellos en España y los otros en Bélgica, México, Costa Rica, Brasil, Colombia, Ecuador, Perú, Argentina y Bolivia.

El toledano que nos habla en la playa, de la santa, nos cuenta que Toledo guarda en la Casa Madre de la orden dos reliquias. La bula "Inter

universa" del 30 de abril de 1489 por la que Inocencio VIII dio existencia canónica a las monjas concepcionistas, y los restos de la fundadora, descubiertos por última vez en 1911.

Beatriz de Silva, fue una mujer extraordinaria, que adelantándose cuatro siglos a la declaración dogmática de la Inmaculada Concepción de María, fundó su orden para dar culto a este misterio y además impuso a sus monjas el hábito con que la Virgen se apareció en Lourdes: blanco y azul.

Los restos de Beatriz también saben de profanaciones. Un 29 de julio de 1936 el Papa Pío XI la declaró beata, y por esas fechas, un grupo de españoles marxistas, o como se prefiera rojos, profanaron su tumba. No obstante en 1950 Pío XII reanudó los trabajos para llevarla a los altares.

Hoy los españoles todos, nos alegramos en el alma, de esta beatificación conseguida gracias a la virtud y a la tenacidad de una mujer.

COMIENZA LA TEMPORADA DE FUTBOL, PIENSE EN LAS QUINIELAS

COCINA

Truchas a la sidra

INGREDIENTES:

4 truchas.
100 gr. de mantequilla.
100 c. c. (medio vaso) de leche evaporada ideal.
1 vaso de sidra.
Harina, sal y pimienta.

PREPARACION:

Limpie las truchas, sazónelas con sal y pimienta y enharinelas. Frías las en mantequilla, vierta la sidra, déjelo cocer unos minutos para que se reduzca y luego añada la leche evaporada; rectifique la sal y la pimienta y siga cocinándolo removiéndolo continuamente hasta ligar y espesar la salsa.
Sirvalas calientes.

TRUCHAS A LA JUDIA

INGREDIENTES:

4 truchas.
50 gr. de mantequilla.
2 cucharadas de aceite.
1 cebolla.
1 diente de ajo.
1 pastilla de Gran Caldo Maggi.
1 cucharada rasa de harina.
Perejil, sal y pimienta.

PREPARACION:

Limpie las truchas y sazónelas con sal y pimienta. Póngalas en una bandeja de horno un poco honda. Disuelva la pastilla de caldo en 400 c. c. (dos vasos) de agua a punto de hervir; resérvelo. Rehogue en la mantequilla y el aceite, la cebolla y ajo picados; cuando esté dorado añada la harina, cuézala unos minutos y agregue el caldo, poco a poco, y removiendo continuamente. Viértalo todo sobre las truchas y déjelo cocer a horno fuerte durante unos treinta minutos. Coloque las truchas en una bandeja y reduzca ligeramente el jugo de cocción; viértalo sobre las truchas, espolvoreelo con perejil picado y sirvalas frías.

TRUCHAS AL VERMOUTH

INGREDIENTES:

4 truchas.
150 gr. de gruyere tierno rallado.
100 c. c. (medio vaso) de leche evaporada.
50 gr. de mantequilla.
1 vaso de vermouth blanco seco.
2 yemas de huevo.
Sal y pimienta.

PREPARACION:

Vacíe las truchas, lávelas en abundante agua y sazónelas con sal y pimienta. Póngalas en una fuente de horno con la mantequilla en trocitos y el vermouth. Déjelas a horno regular hasta que estén cocidas, (treinta minutos aproximadamente). Luego ponga en un cazo el jugo de cocción, las yemas y la leche evaporada; cuézalo al baño maría, removiendo continuamente hasta que la salsa espese. Cubra las truchas con la mitad del queso rallado, luego vierta la salsa y finalmente espolvoreelas con el resto del queso. Gratínelas a horno y sirvalas calientes.

Bancos y Seguros

Elbao	778-2
Cor. Bancobao	—
Central	948-9
Español de Crédito	602 P.
Hisp. Americano	505 P.
Santander	758+3
Unión y F. Español	525=

Inversión Mobiliaria

Cartinbao	186+1
Corp. Ind. Bancobao	190 P.
Vibansa	350=
Gen. de Inversiones	—

Eléctricas, Gas y Aguas

Fecsa, pequeñas	126=
Eléctrica Esp. 130,25-0,25	—
Iberduero	216-2
Unión Eléctrica	133+3

Hidrometalúrgicas y Mineras

Alto Horno	149+0,50
Asiáticos Españoles	70=
Circoen Hispania	102=
Duro - Felguera	107,50+0,50
Fasa-Renault	115-5
Fensa	—
Seat	152+2

Químicas y Textiles

Cros	164-1
Esp. de Petróleos	313=
Hidro-Nitro Esp.	—
Papelera Española	—
Papelera de Lelza	302-8
Papeleras Reunidas	400-7
Sniace	—
O. Explosivos R.T.	316-0,50
O. Resinera Esp.	—

Inmobiliarias y Auxiliares de la Construcción

Cristalería Española	—
Dragados y Const.	682-3

Monopolios

Campsa	209-3
Tabacalera	367=
Telefónica	224-2

Alimentación y Varias

Cervez. «El Águila»	—
Ebro, Azuc. y Alc.	—
Finanzauto	449-1
Finanz. y Servicios	459=
Galerías Preciados	410=

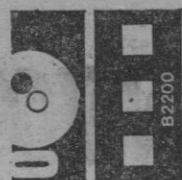
recitales verano 75

PRESENTA
el viernes 5 septiembre 75
a las 8 y 12

AL GRUPO ARGENTINO

ALPATACO
ALPATACO
ALPATACO

recitales de segovia



Cine

JURADO PARA EL FESTIVAL DE SAN SEBASTIAN

Bajo la presidencia del director de cine francés, Henri-Georges Clouzot, ha quedado constituido el jurado del Festival Internacional de Cine de San Sebastián, que tendrá lugar en la capital donostiarra, en su 31 edición, del 13 al 24 de este mes.

El jurado está compuesto por Betty Boz (Gran Bretaña, productora), Charlotte Ker (República Federal Alemana, actriz y guionista), Miklos Jancso (Hungría, director), Antonio Isasi Isasmendi (España, director), Robert Ardhey (Estados Unidos, escritor y guionista), Ignacio López Tarso (Méjico, actor), José López Clemente (España, crítico, escritor y realizador de documentales) y Claudio Bertieri (Italia, escritor y crítico).

SEGOVIA RELIGIOSA

Apostolado de la Oración

Mañana, primer viernes de mes, celebrará el Apostolado de la Oración, en la iglesia de San Miguel, los siguientes cultos:

Por la mañana, habrá misa a las ocho y media, y diez y media; por la tarde, a las cinco y media, exposición del Santísimo, quedando de manifiesto hasta las siete y media en que se tendrá el acto de desagravios, celebrándose a con-

tinuación la santa misa.

En San Lorenzo

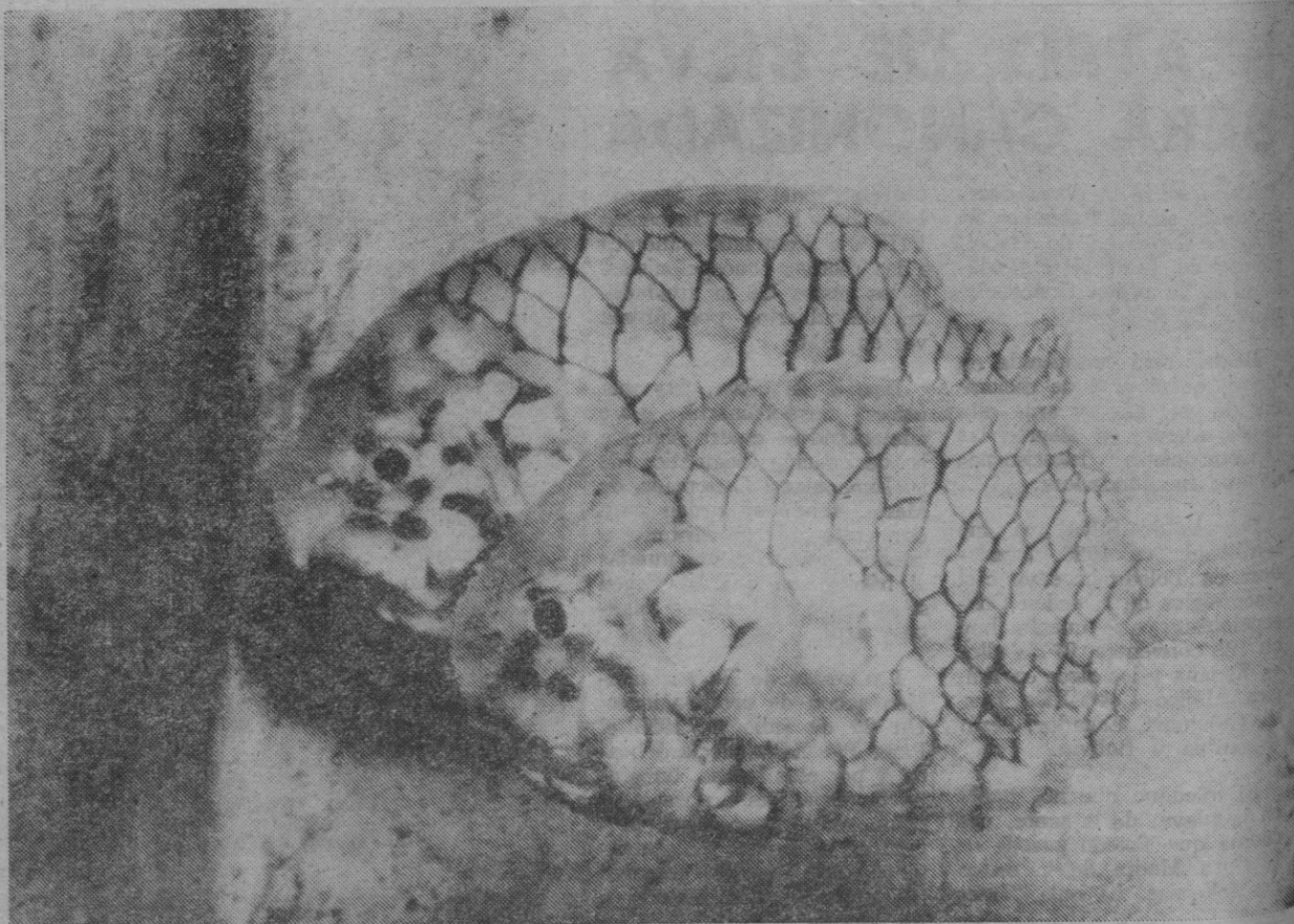
Mañana, viernes, en la iglesia parroquial de San Lorenzo se iniciará la novena a la Virgen del Henar. Los cultos serán a las ocho menor cuarto de la tarde. El último día, 13, habrá misa a las 8 de la tarde.

En los PP. Misioneros

Los próximos días 5 y 6, primer viernes y primer sábado, respectivamente, se harán en esta iglesia los acostumbrados ejercicios piadosos.

ZOOLOGIA

PECES BRILLANTES DEL JAPON



Stuttgart.—El acuario del parque zoológico de Stuttgart (República Federal de Alemania) cuenta con una atracción más: la pareja de peces japoneses que aparecen en la fotografía. Es el nico museo europeo que posee esta clase de peces que viven en aguas frías y muy profundas del Japón. Son dorados y su característica principal es un órgano reluciente ubicado en el maxilar inferior, efecto que producen las bacterias allí anidadas.—(Foto DaD/Wilhelma).

La canción «Camp»

Ha muerto el mejicano Alberto Domínguez, autor de «Frenesi» y «Perfidia»

Méjico, 4.—Alberto Domínguez, considerado en Méjico autor más popular de las décadas pasadas, después de Agustín Lara, fue sepultado ayer en esta capital, donde falleció anteayer víctima de un infarto cardíaco.

Entre sus más populares canciones se cuentan "Frenesi", "Perfidia", "Mala noche", "Mujer sin corazón", "Hilos de Plata", "Humanidad", "Al son de la marimba", "Juntos tú y yo", "Malos pensamientos", "No llores", "Por la cruz" y "Traigo mi 45".

El artista fallecido fue fundador de la Sociedad de Actores y Compositores de Música y de la sección de Compositores del Sindicato de Trabajadores de la Producción cinematográfica.

Al morir, Domínguez tenía 73 años, nació en San Cristóbal de las Casas, un poblado indígena del estado de Chiapa, en el sureste de Méjico, llegó a la capital en la década de los años 20 en compañía de sus hermanos Armando, Abel, Ernesto y Francisco.

"Frenesi" y "Perfidia" se consideran los éxitos a nivel mundial del autor fallecido, marca conseguida por muy pocos latinoamericanos, entre

los que se encuentran Barrosa, Ernesto Lecuona, Agustín Lara.

Alberto Domínguez recibió trofeos y condecoraciones gran número de países, y tres años fue homenajeado el palacio nacional de las Bellas Artes por los 50 años de su canción "Frenesi".—E

LAS APUESTAS PUEDEN RESOLVER SU FUTURO. JUEGUE LAS QUINIELAS

Una bolsa de plástico vale poco

Deposite la basura en bolsa cerrada

¿No vale más la salud de Vd?

agenda

VIERNES 5 DE SEPTIEMBRE

Van 248 días de 1975; faltan 117.
Sol: De 7,45 a 20,41.
Santoral: Santos, Lorenzo Justiniano, ob.; Obdulio, vg.; Victoriano, ob.
Pensamiento: «En el templo del fervor todo es grande, menos las puertas; éstas son tan bajas que se ha de entrar arrastrándose».

(Levis)

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 674,4.
Viento del Sur.
Temperatura máxima: 26,6.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 674,8.
Viento del Este-Sureste.
Temperatura mínima: 9,0.
A la una de la tarde: 21,8.

CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy, 7,45 y 11, estreno: EL ENIGMA SE LLAMA JUGGERNAUT. Sensacional película para todos los públicos. Mañana, estreno: FIN DE SEMANA AL DESNUDO. Alfredo Landa, Lina Morgan.

SIRENAS.— Hoy, 7,45 y 11. Último día: LA MUERTE INCIERTA. Suspense. Mayores 18 años.

Farmacias de guardia

Para esta noche:

Juan Bravo, 31.
Puente San Lorenzo, 5

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 892.

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL

HOY es
extremo



OPOSICIONES

Bancos y Cajas de Ahorro
ANDRES SANCHEZ

José Zorrilla, 65
Teléfono: 41-52-17

Reanudo clases:
15 septiembre



Televisión y Radio

PROGRAMA PARA MAÑANA

TELEVISION ESPANOLA

Primera cadena

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,00, Programa regional simultáneo.
- 14,30, Apertura y presentación.
- 14,31, Aquí, ahora.
- 15,00, Telediario.
- 15,30, Dibujos animados.
- 15,50, Clan de Yogui.
- 16,15, El Egipto de Tutankamón.
- 16,45, Juegos del Mediterráneo.
- 20,01, Informativo infantil.
- 20,30, Viajar.
- 21,00, El campo.
- 21,30, Telediario.
- 22,00, Bloque informativo.
- 23,00, La mansión de Jalna.
- 23,55, Últimas noticias.
- 24,00, Reflexión.
- 00,05, Despedida y cierre.

Segunda cadena

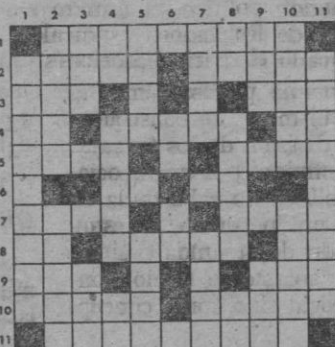
- 20,00, Carta de ajuste.
- 20,30, Presentación y avances.
- 20,31, Flamenco.
- 21,00, Barnaby Jones.
- 22,00, Noticias en el segundo programa.
- 22,30, Recuerdo del telefilme.
- 23,30, Página del viernes.
- 24,00, Última imagen.

RADIO SEGOVIA

- 7,45, Sintonía y saludo. 7,48, Lectura programas. 7,50, Despertar musical. 7,58, Matinal cadena (SER). 8,30, Sintonía y pensamiento, por el padre Eduardo Angulo. 8,45, Paco Ruiz, detective privado. 9,00, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 12,00, La hora del carillón de la Caja de Ahorros y mediodía cadena SER. 12,30, Vermut de melodías.

- 1,00, Diálogos con María Angeles. 1,15, Reunión Revoltosa. 1,30, Información local. 2,00, Música ligera. 2,30, Diario de Radio Nacional. 3,00, Información local. 3,15, Peticiones

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Arbol de las magnoliáceas (pl.).—2. Escucharía. Plural de letra.—3. Letras de «bafa». Reza.—4. Terminación de infinitivo. Capital europea. Al revés, nombre de letra.—5. Señal larga y estrecha que se marca en una superficie. Coloquial.—6. Símbolo químico del litio. Conjunción latina.—7. Uno dos o más metales fundiéndolos. Reza.—8. Vocal repetida. Período de tiempo breve (pl.). Letra del alfabeto griego.—9. Período de tiempo. Al revés, astilla resinosa que, encendida, arde como una hacha.—10. Brille con luz trémula. Conjunto de cosas relacionadas entre sí y que se suceden unas a otras.—11. Antigua ciudad griega.

VERTICALES: 1. Famoso paleontólogo alemán.—2. Ganadería de toros muy famosa. Planta herbácea, vivaz, de las irideas, que se cultiva por sus bellas flores.—3. Al revés, apó-

cope de fraile. Al revés, culpado.—4. Letras de «giran». Coni-je. Consonantes.—5. Al revés, nombre ruso. Uno dos o más metales fundiéndolos.—6. Preposición. Conjunción latina.—7. Mamífero carnívoro. Al revés, demostrativo.—8. Terminación de infinitivo. Idónos para alguna cosa. Preposición.—9. Carta de la baraja. Libre.—10. Antes. Signo del Zodiaco.—11. Hombre dedicado a ofrecer sacrificios.

SOLUCION

VERTICALES: 1. Obelisco.—2. Mitrá. Libro.—3. Búfalo.—4. Etrusco.—5. Rato. Dea.—6. Rato. Ro. Alca. Orad.—7. Rato. Ro. Alca. Orad.—8. Rato. Ro. Alca. Orad.—9. Rato. Ro. Alca. Orad.—10. Rato. Ro. Alca. Orad.—11. Rato. Ro. Alca. Orad.

Se venden locales

Información en Cooperativa de Viviendas Pío XII. Tercios Segovianos n.º 7, primero.

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas.
Cada palabra más, 3,00.

TRABAJO

SE necesita señora o señorita para limpieza. Restaurante Duque. Ref. 3.689.

SE necesita ayudante de camarero o chico. Restaurante Duque. Ref. 3.689.

SE necesita aprendiz de mostrador y pinche de cocina. Hogar Sindical. Segovia. Ref. 3.473.

NECESITO empleada hogar, responsable, para Madrid. Sueldo a convenir. Sra. de Torres. Pso. Marqués de Zafra 38, bis. Teléfono 245.39.87.

SE necesita empleada del hogar. Teléfono 414944.

SE necesita ayudante de cocina o pinche, buena remuneración. Mesón de Cándido. Ref. 3717.

SE ofrece Sra. para trabajo oficina. La Albuera. Aurelia Marugán, bloque C, portal 9.

SE necesita sirvienta mayor para persona sola. Conde Sepúlveda, 5. 1.º A. Segovia.

SE necesita asistenta fija. Teléfono 411911.

¿DESEA trabajar independientemente? Escribanos si dispone de tiempo libre. Apartado 543. Tarragona.

SE necesita empleada de hogar fija o asistenta. Teléfono 411795 ó 411487.

SE necesita empleada de hogar, Santo Tomás, 10, 5.º D. Teléfono 411972.

MATRIMONIO segoviano necesita chica para Madrid. Teléfono 2473993.

SE necesita asistenta. Teléfono 414383.

SE precisan señor o señora para cocina solamente para hacer aperitivos, aprendiz y ayudante de mostrador. Razón: Publicidad Ultralás, Bajada del Carmen núm. 2. Segovia. Ref. 3724.

NECESITO chica fija o asistenta, sabiendo cocina. Gobernador Fernández Jiménez, 17, 1.º. Teléfono 412434.

SE necesita empleada de hogar para tres personas. Teléfono 412894.

SE necesita asistenta, mañanas de 9 a 2. Teléfono 422063.

PARA Madrid ofrécese a señorita estudiante que desee cuidar niños, mañanas libres. Teléfono 413394.

SE necesita chica. Tel. 411442.

ENSEÑANZA

INGLES, francés, cualquier curso, traducción, examen, euro-linguas. Ladreda, 18.

INGLES General Básica. euro-linguas.

VARIOS

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. teléfonos 412909 y 413627.

BILLETES ferrocarril, avión, reserva de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo sin conductor. Sierramar, Patiño, Ladreda, 11. 411447. 411996.

TRASPASOS

TRASPASO local, San José, llamando teléfono 421286, de 8 a 11 noche.

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, curso escolar. Razón: Bar Rubi.

ALQUILO patio cercado 1300 m.2, dos locales 80 y 100 m.2 con descargadero céntrico junto carretera. Teléfono 412336.

SE alquilan dos locales comerciales, instalados y acondicionados. Sr. Escobar. Tel. 411488.

ALQUILO piso. Tel. 415875.

PISO amueblado, soleado, económico. Teléfono 415285.

VENTAS

VENDO piso, amplio, soleado, con calefacción individual. Calle Romero, 24. Teléf. 422896.

VENDO 20 obradas de tierra en término Zamarramala, 800.000 pesetas. Informes: Francisco Iglesias, C/Real de Burgos, 9, 9.º A. Valladolid.

SE vende precioso piso semi-nuevo, grande terraza, cocina equipada todos aparatos eléctricos. Señora Jean, Corralillo San Nicolás, 2.

VENDO piso nuevo. Razón: Bloques Zafer, portal 22, 6.º, bloque 3.º - C.

VENDO 8 formas de hierro para nave de 36 x 12 metros y vaca suiza abocada. Emilio Adrados, Pinarnegrillo.

PISO Madrid exterior, céntrico, comunicadísimo, zona Atocha, 412176.

SEMINUEVO: dos bicicletas de muchacha, estero, radio, grabadora, secador de pelo Braun, plancha, aspiradora Hoover, tostador, juguetes de niños, buena ropa, zapatos, bolsos de 25, 50, 100 pesetas. Diario. Sra. Jean, Corralillo de San Nicolás, 2.

SE vende piso nuevo con calefacción. Razón: Conde Sepúlveda, 57, 6.º A.

VENDO cebadero de 450 metros cuadrados con 1.200 alpacas de paja. Florentino Cantalejo, en Adrados.

JUEGO de joyas compuesto por 13 piezas, anillo y pendientes desmontables para día o noche con 130 brillantes y 58 zafiros azules, estilo moderno. Sra. Jean, Corralillo de San Nicolás, 2.

DORMITORIOS juveniles por sólo 1.250 pesetas mensuales. ¡Enorme surtido! Muebles Lázaro.

PISO en Madrid, a estrenar (Puerta de Hierro, Nueva Zelanda 121) 110 metros, piscina, plaza de garaje y trastero. Precio 3.500.000 contado. Races, Ladreda 16.

GANADO

SE venden 140 ovejas de vida. Julián Sanz. Arcones.

VENDO cerdos destete. Mercaderes Villarroca. Tel. 415045.

SE venden 120 cabras y cuatro machos, cincuenta abocadas y el resto preñadas. Tratar: Juan José Lobo, en Prádena.

VENDO 5 vacas y 5 novillas mixtas abocadas. Vivencio Rico, Sanchonuño.

ULTIMA PAGINA

FERNANDEZ SORDO:

«CREO QUE NO ES BUENO LLEVAR LA POLITICA AL AMBITO SINDICAL»

«Creo que no es bueno llevar el mundo político al ámbito sindical. Porque son terrenos de juego distintos», ha dicho el ministro de Relaciones Sindicales, Alejandro Fernández Sordo, en unas declaraciones que ha publicado el diario barcelonés «La Vanguardia».

«Yo considero no solamente legítimo, sino hasta beneficioso, que un trabajador tenga sus inquietudes políticas, exactamente igual que las pueda tener un ingeniero de minas, y que las debe tener, pueda tener un ingeniero de juego político no es precisamente el terreno sindical, sino el de las asociaciones políticas. Una de las grandes tragedias que ha tenido el mundo político y sindical español ha sido que una serie de organizaciones han tenido que sufrir las consecuencias de una influencia política extraña».

ASOCIACIONES NO CLASISTAS

Dice más adelante el ministro de Relaciones Sindicales:

«Me parece que el asociacionismo político no se puede clasificar por clases sociales, porque entonces caeríamos en el mismo error que critico, porque enfocaría desde un punto de vista sindical un fenómeno político, pero, dejando aparte las clases, lo que sí es absolutamente claro, es que todo partido político lo que hace es romper una unidad solidaria.

El principio precisamente es el pluralismo y, en consecuencia, la división de los trabajadores influidos por una asociación política no cabe duda de que es un perjuicio, y estoy hablando de la unidad sindical no solamente como concepto legal sino como concepto real.

Una división de grupos lo que hace es romper esa unidad, si se lleva al sindicalismo y por eso yo creo que para el trabajador español, como el de cualquier otro país, sus preocupaciones no están tanto en esa inquietud política como en lograr figurar en los parlamentos como decían los viejos sindicalistas barceloneses del siglo diecinueve, no por estar en tal o cual partido sino para estar donde se tienen las decisiones de poder».

UN CONGRESO SINDICAL

Sobre la posible celebración de un congreso nacional sindical manifiesta Fernández Sordo que, tras realizarse la segunda fase de las elecciones, programada para el 15 de septiembre próximo, será preciso celebrar un congreso sindical,

«con la gente nueva, elegida, y por esa razón va a tener una significación profunda».

COMISIONES OBRERAS

A la pregunta de si las comisiones obreras están controladas por comunistas, el ministro de Relaciones Sindicales responde:

«En este punto lo único que hago es remitirme a una fuente muy importante que es don Santiago Carrillo. El lo ha manifestado así, e incluso varios expertos letrados laboristas, en recientes manifestaciones lo han ratificado. De modo que yo, si don Santiago Carrillo lo dice y el Tribunal Supremo de mi país también, pues no me cuesta ningún trabajo el creer que es así».

«Pero quiero aclarar —sigue diciendo el entrevistado— que es así ahora, aunque estoy convencido que en su origen no lo fue. Quiero decirlo porque creo que ustedes en esto están tan convencidos como yo y honradamente en su inicio las comisiones obreras no fueron de inspiración comunista, pero hoy sí».—Cifra.

3 DE LA TARDE

Al cerrar la edición

NACIONAL

Posible mejoría económica en el segundo semestre

Madrid, 4.—De las expectativas empresariales para el segundo semestre del presente año, en comparación con el primero, existe la posibilidad de una cierta mejoría en el ritmo de evolución de la actividad económica en general, según deduce de una encuesta entre empresarios realizada por el Servicio Sindical de Estadística.—Cifra.

EXTRANJERO

Desembarco y retirada israelí en Líbano

Sidón, 4.—Una fuerza israelí trató de desembarcar cerca del puerto de Sidón esta madrugada, pero se retiró tras mantener un combate con guerrilleros palestinos, según declaraciones de testigos presenciales.

El intento de desembarco se realizó a la 1,05 (hora española).

Se desconoce la importancia de las unidades atacantes.—Efe.

Cebada «sin espiguillas»



Después de 20 años de pacientes pruebas y experimentos, la señora Gertrud Schmit, agricultora alemana, de Nordhorn, ha conseguido cultivar un nuevo tipo de cebada cuya principal característica exterior es la de que los granos carecen de espiguillas, lo cual aumenta su parecido con el trigo. La nueva cebada ha sido bautizada con el nombre de «Ogra» (abreviatura de Ohne Grannen—sin espiguillas). Cada espiga consta de seis carreras de granos y un promedio de no menos de 55 granos. Este nuevo tipo de cebada requiere en la siembra solamente 125 kilos por hectárea; mucho menos que la cebada corriente.

TRABAJADOR:

recuerda a los tuyos cuando vayas a realizar un trabajo de responsabilidad

EL SAHARA, HOY

(Viene de la pág. 9)

ganche y del reemplazo. Historias de la vida normal tristes e incluso pavorosas, que al llegar aquí al desierto son borradas por ese espíritu de sacrificio y entrega total al servicio de España.

En los dormitorios vemos a dos jóvenes que sin estar enfermos de gravedad, están dados de baja en este día. Uno de ellos de Madrid, delgadito y pálido, termina por reírse con mis preguntas, y antes de que me marche me da un papel con una dirección. Debajo con letra minúscula escribe: «Estoy bien».

En uno de los patios, a la sombra, varios legionarios están contando balas. Otros, es difícil imaginarlo pero así es puesto que deben hacer de todo, vigilan el funcionamiento de las Balay que lavan la ropa, a paso ligero cruza un pelotón... es un quehacer continuo, un trabajo intenso.

—Hay que tenerlos siempre ocupados; lo peor es el ocio.

No me atrevo a decir, que quizá la mejor ocupación para todos ellos, fuera el de librarnos de patrullas enemigas para siempre. Para ellos y para España.

Pero no, estos hombres que han hecho entre otros el juramento de no abandonar jamás un hombre en el campo hasta perecer todos, se limitan a cumplir con fidelidad las consignas del Gobierno, sin preguntar nada ni mucho menos opinar.

En la plaza central, sobre un monolito la cabeza de perfil de un legionario, muy cerca el mástil con la bandera que el aire calentorro hace ondular constantemente.

—¿Qué ocurrirá cuando tengáis que dejar esto?

—Nada. Nosotros te repetimos que sólo obedecemos órdenes como soldados. Aunque claro está que el recuerdo de lo que aquí estamos viviendo, y llevamos hecho durante años, sea imborrable y nos deje su marca para siempre.

Un momento antes de que nos hagan una fotografía, llega un legionario portando una gran caja con tapa toda ella de cristal. Dentro la comida. Y soy yo la que hago la prueba en este día, y pido después como recuerdo el menú impreso. «Cocido madrileño. Filete empanado. Pescado con guarnición, vino y fruta del tiempo».

Los legionarios comen muy bien, pero ello no impide que también en el bar merienden como lobos, devorando los pollos asados que compran. ¿Y qué pueden hacer aquí con su dinero? Ahorrar y comer.

Tampoco yo olvidaré Edchera, ni este fuerte, ni la disciplina de estos hombres.

En la vuelta hacia el Aaiún, los paisajes que contemplo han florecido con los uniformes verdes que llevo en mis pupilas.

M.^a del Carmen Díaz Garrido